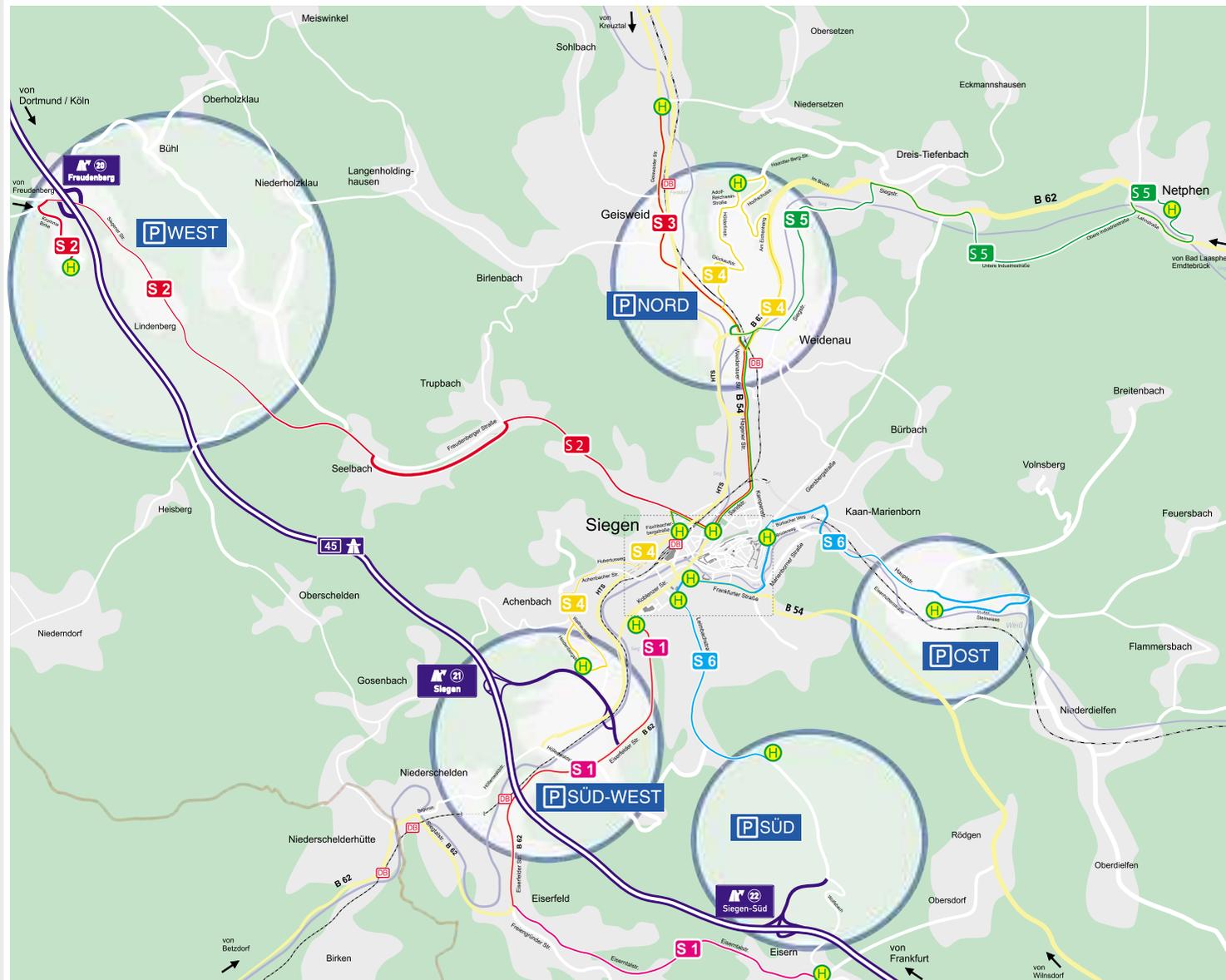


Umgebungskarte - Parkleitsystem und Shuttlebuslinien auf dem Nordrhein-Westfalen-Tag 2010



- S 1 Eisern Obersdorfer Str. - Bahnhof Eintracht
- S 2 Wilhelmshöhe Industriegebiet Ende - Siegen Reichwalds Ecke
- S 3 Dillnhütten Wende Reuter - Siegen Reichwalds Ecke
- S 4 Siegen IKEA - Siegen Reichwalds Ecke - Universität Siegen
- S 5 Netphen Rathaus - Zentralhaltestelle (Busbereitstellungsplatz)
- S 6 Martinshardt - Siegen Rosterstraße
- S 6 In der Steinwiese Ende - Siegen Spandauer Str.
- DB Bahnhöfe
- H Haupthaltestellen der Shuttlebuslinien



Sponsoren

VORWEG GEHEN

gut unterwegs ...

Zweckverband Personennahverkehr Westfalen-Süd

WVS
Verkehrsbetriebe Westfalen-Süd

Siegen-Wittgenstein
Die Menschen sind unser Kapital.

erdegas.wasser.wärme

Producing systems that save costs

Gontermann-Peipers

Die Gesundheitskasse.

SMS group

deutsche städte medien

Kommunale Entwicklungsgesellschaft Siegen mbH

Das komplette Programm

SIEGEN pulsirt

Wir feiern den NRW-Tag!
17. bis 19. September 2010



www.nrwtag-siegen.de

Inhalt

Inhalt	Seite
Ihr Weg zum NRW-Tag	04
Grußworte	06
Themenwelten	
Land Nordrhein-Westfalen	09
Bürger zeigen Initiative	14
Soziales Engagement	14
Sportliches Siegen	17
Wir machen Zukunft	22
Unternehmen der Region	22
Universität Siegen	28
Kultur	31
Kunst-Schau-Plätze	31
Internationale Meile	37
Heimat und Tradition	40
Kirchen-Meile	44
Jugend-Meile	48
Tourismus-Meile	49
Blaulicht-Meile	50
Märchenpark rund um das Obere Schloss	54
Festumzug	56
Unser Bühnenprogramm	59
Und das gibt's auch ...	88
Allgemeine Informationen	89



Ihr Weg nach Siegen

Am 18. und 19. September bieten wir Ihnen ein hervorragendes ÖPNV-Angebot. Alle Busse und Bahnen im Bereich des Zweckverbands Personenverkehr Westfalen Süd können kostenlos genutzt werden und verkehren, angepasst an die Veranstaltungszeiten, bis spät in die Nacht. Shuttle-Busse bringen Sie kostenlos von den ausgewiesenen P + R-Plätzen in die Siegener Innenstadt. Dieses Angebot gilt bereits am Freitag, dem 17. September. Busse und Bahnen bringen Sie schnell, sicher und bequem zum NRW-Tag.

So erreichen Sie uns

... mit der Bahn

Der Hauptbahnhof Siegen liegt direkt am Veranstaltungsgelände. Auf den folgenden Linien werden die Takte verdichtet und die Spätverbindungen bis nach 24.00 Uhr ausgedehnt.

- Siegen – Finnentrop RB 91
- Bad Berleburg RB 93
- Dillenburg RB 95
- Betzdorf RB 95

... mit den Bussen

Die Bushaltestellen liegen alle direkt am Veranstaltungsgelände oder wenige Schritte davon entfernt.

Wie bei den Bahnlinien werden auch auf den folgenden Linien der BRS die Takte verdichtet und die Spätverbindungen bis nach 24.00 Uhr ausgedehnt.

- Siegen – Olpe SB 1
- Feudingen – Bad Laasphe SB 5
- Neunkirchen R 22
- Neunkirchen – Burbach R 44

Die Linien der VWS/TRANSDEV werden auf den Hauptstrecken verstärkt. Darüber hinaus werden Shuttlebuslinien eingesetzt aus Richtung

- Geisweid
- Universität
- Netphen
- Freudenberg
- Kaan-Marienborn
- Eisern

Bitte beachten Sie zur Lage der P + R-Plätze und zur Linienführung der Shuttle-Busse den Umgebungsplan auf der Umschlagseite dieses Programmhefts.

Ihr Weg nach Siegen

... mit dem Auto

- Über die A 4/HTS Köln/Siegen
Ausfahrt Geisweid
- Über die A 45 Dortmund/Frankfurt
Ausfahrt Freudenberg/Siegen-West
- Über die A 45 Frankfurt/Dortmund
– Ausfahrt Siegen-Süd
– Ausfahrt Siegen-Mitte

Folgen Sie den Hinweisen zu den P + R-Plätzen. Diese werden in dichter Taktfolge von den Shuttlebuslinien der VWS/TRANSDEV angefahren. Das Parken ist hier kostenlos. In den Parkhäusern der Innenstadt steht nur eine begrenzte Zahl an Stellplätzen zur Verfügung. Hier gelten die üblichen Parkgebühren.

Behindertenparkplätze werden im Bereich Kirchweg vorgehalten.

... mit dem Wohnmobil

- Über die A 45
Ausfahrt Freudenberg/Siegen-West. Weiter in Richtung Siegen bis zum Seelbacher Weiher. Von dort mit der Shuttlelinie S 2 nach Siegen.
- Über die A 4/HTS
Ausfahrt Weidenau/Siegerlandzentrum. Dort der Beschilderung folgen. Von dort mit den Buslinien auf der Weidenauer Straße nach Siegen.

... mit dem Fahrrad

Auf den ausgewiesenen innerstädtischen Radwegen. Fahrradparkplätze stehen im Kirchweg und am Busbereitstellungsplatz (Nähe Fischbacherbergstraße) zur Verfügung.

Aktuelle regionale Verkehrshinweise erhalten Sie von Radio Siegen auf UKW 88.2.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.nrwtag-siegen.de. Der Button „Anfahrt“ auf der Startseite bringt Sie zu den Seiten der ÖPNV-Anbieter und zu den detaillierten Fahrplanauskünften.



Herzlich willkommen in Siegen!

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

„Herzlichen Glückwunsch Nordrhein-Westfalen“, heißt es am Wochenende vom 17. bis 19. September 2010 in Siegen. Unter dem Motto „Siegen pulsiert“ steigt die große Feier zum 64. Geburtstag unseres Landes Nordrhein-Westfalen!

Kein Geburtstag ohne Festprogramm: Siegen hat ein großartiges Programm zusammengestellt. Die ganze Stadt ist an diesem Wochenende auf den Beinen! Viele Aktive aus Vereinen und Initiativen, aus Sport und Ehrenamt, aus Wirtschaft und Wissenschaft werden sich präsentieren. Aber auch Landtag und Landesregierung dürfen nicht fehlen: Sie werden allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern Einblick in ihre Arbeit geben.

Kein Geburtstag ohne Festzug: Für Samstag, den 18. September, haben sich 70 Gruppen und Vereine aus dem ganzen Land gemeldet, die mitmachen wollen – mit Musik, Kostümen und allem, was zu einem ordentlichen nordrhein-westfälischen Festzug gehört! Angeführt wird der Festzug übrigens vom großen Sohn der Stadt: von Peter Paul Rubens, der 1577 in Siegen geboren wurde...

Kein Geburtstag ohne Gäste: Ich freue mich, Sie im September 2010 in Siegen begrüßen zu dürfen! Nach den erfolgreichen, viel besuchten Nordrhein-Westfalen-Tagen in Paderborn (2007), Wuppertal (2008) und Hamm (2009) hängt die Messlatte für den Nordrhein-Westfalen-Tag sehr hoch. Aber ich bin mir sicher: Die schöne Stadt im Siegerland wird die Erfolgsgeschichte würdig fortsetzen. Siegen wird zeigen, was unser Land ausmacht: pulsierendes Leben!

Herzliche Grüße

Ihre

Hannelore Kraft

Ministerpräsidentin des Landes Nordrhein-Westfalen



Herzlich willkommen in Siegen!

Liebe Gäste,

lange haben wir Siegenerinnen und Siegener uns auf dieses eine Wochenende im September 2010 vorbereitet. Lange haben wir uns auf Sie, die Besucherinnen und Besucher aus Stadt, Region und allen Landesteilen Nordrhein-Westfalens, gefreut.

Nun ist es so weit: Beim NRW-Tag vom 17. bis 19. September können wir Ihnen zeigen, welche Vielfalt und welche Qualität das pulsierende Siegen in den Bereichen Kunst und Kultur, Wirtschaft und Wissenschaft, soziales und sportliches Engagement zu bieten hat.

Versprechen kann ich Ihnen, dass auch Spaß und Unterhaltung am Veranstaltungswochenende nicht zu kurz kommen werden. Beim Programm auf 16 Bühnen ist für jeden Geschmack und jedes Alter das Richtige dabei.

Danken möchte ich dem Land Nordrhein-Westfalen, das der Stadt Siegen die Gastgeberrolle für den großen Landesgeburtstag übertragen hat. Dass wir bei der Ausrichtung des Festes Partner der Landesregierung sein dürfen, betrachte ich als Beweis von Vertrauen und Wertschätzung.

Danken möchte ich nicht minder den Tausenden von Helfern und Mitwirkenden, die den NRW-Tag in Siegen vor und hinter den Kulissen gestalten. Dieses Fest ist eine einzigartige Gemeinschaftsleistung, auf die ich als Bürgermeister der Stadt Siegen stolz bin.

Nun aber, liebe Gäste, wünsche ich Ihnen einen guten Weg nach Siegen, viel Spaß am Programm und unvergessliche Eindrücke von unserer Stadt.

Ihr

Steffen Mues
Bürgermeister

WARUM UMSTÄNDLICH, WENN ES AUCH MITTELSTÄNDISCH GEHT?

Gerade in schwierigen Zeiten brauchen Familienunternehmen einen Partner, der die Dinge aus ihrer Perspektive sieht. Deshalb gibt es bei uns einen eigenen Geschäftsbereich speziell für den Mittelstand. Ob Finanzierungsplanung oder Prozessoptimierung, ob Wachstumsstrategien oder Nachfolgeregelungen: Wir helfen Ihnen, die vielfältigen Herausforderungen zu meistern. Lassen Sie uns darüber reden – eine unserer 29 Niederlassungen finden Sie ganz in Ihrer Nähe:

PricewaterhouseCoopers AG
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
Am Bahnhof 11
57072 Siegen
Tel.: +49 271 33582-0
Fax: +49 271 33582-60

PricewaterhouseCoopers. Die Vorausdenker.

www.pwc.de

PRICEWATERHOUSECOOPERS 

© 2010. PricewaterhouseCoopers bezeichnet die PricewaterhouseCoopers AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft und die anderen selbstständigen und rechtlich unabhängigen Mitgliedsfirmen der PricewaterhouseCoopers International Limited.

Land Nordrhein-Westfalen



Der Nordrhein-Westfalen-Tag ist das Geburtstagsfest des Bundeslandes NRW. Die Landesregierung nutzt dieses Ereignis, um mit den Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch zu kommen. Information und Unterhaltung bieten die Ministerien, die Fraktionen im Landtag sowie zahlreiche Einrichtungen auf der Landesmeile in der Bahnhofstraße.

Wir sind dabei

■ Staatskanzlei

- Informationen der Landesregierung
- Lassen Sie sich überraschen bei unserer Fotoaktion „Wir in Nordrhein-Westfalen“

■ Ministerium für Schule und Weiterbildung (MSW)

- Individuelle Förderung – konkret! Welche Stärken hat Ihr Kind? Wie lassen sich Stärken fördern? Gütesiegelschulen präsentieren Formen von individueller Förderung. Die DVD „Kein Kind geht verloren – Individuelle Förderung in NRW: Beispiele aus der Praxis“ wird gezeigt.
- Unterricht wie anno dazumal im antiken Klassenzimmer des Schulmuseums Bergisch Gladbach

■ Finanzministerium

- „Wir bewegen Mäuse“: Informationen über die Ausbildung in der Finanzverwaltung des Landes u. a. über den Beruf des Steuerfahnders.
- Beweisen Sie beim „Mäusederby“, dass auch Sie Mäuse bewegen können.
- Spielend in der Finanzverwaltung – mehr als nur Zahlen- und Paragrafenreiter

■ Ministerium für Wirtschaft, Energie, Bauen, Wohnen und Verkehr (MWEBVV)

- Fahrradfreundliches Nordrhein-Westfalen

- Präsentation des landesweiten Radverkehrsnetzes und des Radtourenplaners Nordrhein-Westfalen.
- Radtourenplanung online, Tourentipps, Luftbilder und vieles mehr zum Fahrradfahren in Nordrhein-Westfalen.
- Rauchmelder sind Lebensretter: Groß angelegte Rauchmelderaktion in Kooperation mit der Feuerwehr Siegen auf der Blaulicht-Meile



Quelle: Niederrhein Tourismus GmbH

■ Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport (MFKJKS)

- Viel Bewegung und buntes Treiben für die ganze Familie: Kampagne des MFKJKS und des Landessportbundes NRW „Überwinde deinen inneren Schweinehund“. Sensibilisierung für Bewegung und Sport, Teilnahme an gesundheitsorientierten Sportangeboten der Sportvereine.
- „60 Jahre Landesverfassung Nordrhein-Westfalen“ – Vortrag und Podiumsdiskussion über Beginn, Bedeutung und Besonderheiten der Landesverfassung im Landgericht Siegen am 18.09.2010, 11.30 – 13.30 Uhr, kindgerecht erklärt und illustriert im Jugendbuch „Das Schokoladenproblem“
- „Kultur und Schule“ – Informationen und Beispiele der Projektarbeit
- „Starke Väter!“ malen mit Ihren Kindern – eine Aktion des Netzwerkes www.vater-nrw.de für die ganze Familie
- Die Jugendkunstschule Leverkusen präsentiert einen Auszug aus ihrem Programm
- yougle! vor Ort – Jugendredakteure berichten live vom NRW-Tag im Internetportal www.yougle.de

■ Ministerium für Arbeit, Integration und Soziales (MAIS)

In einem Formel-1-Rennwagenmodell können Kinder ein Videospiel spielen – aber nur, wer in einem Rollstuhl sitzend hineinrollt: Behinderte und Nichtbehinderte sind so gleichgestellt. Außerdem präsentiert das MAIS die Rennsimulation einer Tour-de-France-Etappe mit dem Handbike und einen „Alterssimulationsanzug“. Zum Probieren gibt es Getränke der Josefs-Brauerei in Olsberg-Bigge, die als erste Firma zur Getränkeherstellung in Europa behindertengerecht ausgestattet ist.

■ Information und Technik Nordrhein-Westfalen (IT.NRW)

- Zensus 2011: Wissen, was morgen zählt
- Landesdatenbank NRW – Zahlen, Daten und Fakten für Stadt und Kreis.



■ Justizministerium

- Knastladen.de – der Shop des Justizvollzuges
- Justiz-Auktion – die Online-Versteigerung
- Vorsorgevollmacht: Was muss ich darüber wissen?
- Mit Recht in die Zukunft – Ausbildung in der Justiz
- Podknast.de – das Internet kennt keine Gitter.

Erleben Sie einen bunten Tag im Gerichtsgebäude mit Gerichtsverhandlungen, Zellenbesichtigung, einer Führung auf das Dach und vielen Informationen, zum Beispiel über Betreuungs- oder Erbrechtsthemen.

■ Landesarchiv Nordrhein-Westfalen

Das Landesarchiv NRW informiert über seine Bestände und Angebote. Es stellt Quellen aus Südwestfalen, insbesondere zur Familienforschung vor. Kinder haben die Gelegenheit, Papier zu schöpfen, Siegel zu gießen und mit dem Gänsekiel zu schreiben.

■ Landtag

- Informationen zum Landtag in Siegen; die Fraktionen und der Petitionsausschuss informieren über ihre Arbeit
- Film- und Fotopräsentationen
- Als Erinnerung: Landtagschip mit persönlicher Gravur und Landtagstasche

■ Ministerium für Gesundheit, Emanzipation, Pflege und Alter (MGEPA)

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger herzlich dazu ein, die Zelt pavillons des Ministeriums auf dem Bahnhofsvorplatz zu besuchen. Gemeinsam mit Ihrer Familie und Ihren Freunden können Sie sich ausführlich über die Themen Gesundheit, Emanzipation, Pflege und Alter informieren und uns in persönlichen Gesprächen kennenlernen. Neben Fachinformationen gibt es für Jung und Alt kleine Überraschungen und Attraktionen. Besuchen Sie uns – wir freuen uns auf Sie!

■ Ministerium für Inneres und Kommunales (MIK)

- Präsentation von Geobasisdaten, die sich zu 3-D-Gebäudemodellen wandeln und zeigen, was sie sonst noch können.
- Kampagne der Polizei „Komm gut an! Sieger rasen nicht!“
- Der Verfassungsschutz wirbt mit „andi“ und Murat in Comic-Form für Demokratie und gegen Extremismus.
- Unser attraktives Gewinnspiel hält tolle Preise für Sie bereit.



■ Ministerin für Bundesangelegenheiten, Europa und Medien

- Ausstellung „Eurovision 2010“ (Europa aus Schülersicht)
- Versuchen Sie Ihr Glück am Europa-Glücksrad
- Attraktionen für Kinder
- Testen Sie Ihr Wissen im Quiz der Landesvertretungen Berlin und Brüssel
- Informationen über das Medienland NRW:
 - Lernsender Dortmund
 - Wie funktioniert Fernsehen?
 - Mach dein eigenes Interview!
- Gast am Sonntag: Sportmoderator Michael Steinbrecher



■ Ministerium für Innovation, Wissenschaft und Forschung (MIWF)

- „Hochschule ist Zukunft“: Aktuelles und Informatives rund um den Studienstandort NRW
- Informations- und Serviceangebot zum StudiNavi NRW (virtuell und real)
- Hochschul-Speed-Dating

■ Ministerium für Klimaschutz, Umwelt, Landwirtschaft, Naturschutz und Verbraucherschutz (MKULNV)

- Informationen zum Thema Wald: Landesbetrieb Wald und Regionalforstamt Siegen-Wittgenstein, Waldinformationszentrum Waldland Hohenroth und waldpädagogische Angebote des Jugendwaldheims Gillerberg
- Präsentation „Lebendige Gewässer“ für die Region Siegen
- Effizienzagentur Regionalbüro Siegen: Beratung für den Mittelstand
- „NRW spart Energie“:
 - Kostenloser Standortcheck zum Einsatz von Erdwärmesonden, Geothermieportals, Energieverlusten auf der Spur – Thermografie-Kamera im Einsatz
 - Energieberatung und Tipps rund um das Energiesparen
 - Energiequiz „Der große Preis der Energie“ (moderiertes Quiz mit Harris Greising, 1Live-Moderator)
 - „Strampeln für Strom“ – Energie-Fahrrad/Energie-Rudergerät
 - Spiele rund um das Thema Energie

■ NRW-Stiftung Naturschutz, Heimat- und Kulturpflege

Wer könnte die Arbeit der NRW-Stiftung besser vermitteln als die durch sie geförderten Projektpartner? Der Bereich Naturschutz wird dabei von der Biologischen Station Siegen-Wittgenstein vertreten. Für den Bereich Heimat und Kultur konnten wir den engagierten Heimatverein Alte Vogtei aus Burbach gewinnen.



Unsere Region hat viele Gesichter. Wir zeigen sie.

Siegener Zeitung
lokal, aktuell, informativ.



SOZIALES ENGAGEMENT

Sich für seine Mitmenschen einzusetzen, ist für Tausende von Siegerner Bürgerinnen und Bürger Ehrensache. Mit ihrem Engagement prägen diese Vereine und Initiativen das Bild von Siegen als liebens- und lebenswerter Stadt. Beim NRW-Tag stellen sich soziale und caritative Gruppen im Einkaufszentrum City-Galerie und in der Marburger Straße in Siegens Oberstadt vor.

Wir sind dabei

Dies sind die Teilnehmer der Ehrenamtsmeile, die sich in den Bereich City-Galerie und den Bereich Marburger Straße teilt:

Teilnehmer City-Galerie

■ AWO Kreisverband Siegen-Wittgenstein / Olpe

Vorgestellt werden ehrenamtliche Projekte. Auf der Ehrenamtsbörse lädt die AWO alle Besucher ein, eine ehrenamtliche Tätigkeit anzubieten oder eine solche Unterstützung für eigene Vorhaben zu suchen.

■ Eine-Welt-Forum Siegen-Wittgenstein e. V.

In zwei Ausstellungen werden die Auswirkungen des Klimawandels auf die Menschen in Entwicklungsländern dargestellt. Ein Sketch bietet Einblicke in den Handel mit Emissionen. Die Meinung der Besucher zum Klimawandel wird filmisch festgehalten.

■ FrauenRat NRW e. V.

Der FrauenRat stellt sich als Landesvereinigung von Frauenverbänden und Frauengruppen gemischter Verbände in NRW vor. Bürgerinnen und Bürger werden zur Diskussion über Sexismus in der Werbung eingeladen. Außerdem: Minisprachkurse und „Frauen in Bewegung“.



■ Katholischer Frauenverband Deutschlands (kfd)

Die kfd präsentiert sich unter dem Motto „Leidenschaftlich glauben und leben“. Zum Programm am Stand gehören Gesang, Theater und Modenschau sowie eine Kunstwerkstatt. Auf das „Rote Sofa“ werden interessante Diskussionsgäste eingeladen.

■ Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband, Kreisverband Siegen-Wittgenstein

Die Präsentation gibt einen Überblick über die vielfältigen Arbeitsbereiche des Paritätischen Wohlfahrtsverbandes mit seinen gut 60 gemeinsamen Mitgliedsorganisationen. Ein besonderes Augenmerk gilt dem Thema „Bildungsteilhabe für alle“.

■ Stadt Siegen (Information zur Ehrenamtskarte)

... und außerdem dabei:

■ Bürgerstiftung Siegen

Vorstellung des Projekts „Notinsel“, Glücksrad mit attraktiven Gewinnen

■ Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen des Kirchenkreises Siegen gemeinsam mit der Koordinationsstelle für Selbsthilfegruppen der Diakonie und den Behindertenbeauftragten der Stadt Siegen

Teilnehmer Marburger Straße

■ Aidsberatung Kreis Siegen-Wittgenstein und AIDS-Hilfe Siegen

Die Beratungsstellen bieten am Stand Ratespiele, Gespräche, Mitmachaktionen, Informationsmaterial zu HIV, Aids und anderen sexuellen Erkrankungen an.

■ Kinder- und Jugendhospiz Balthasar

Über 300 Familien finden jährlich im „Balthasar“ ein zweites Zuhause auf Zeit. Das Haus möchte für die betroffenen Familien eine Oase der Ruhe sein, in der sie Begleitung auf dem schweren Weg von der Diagnose bis über den Tod ihres Kindes hinaus finden.

EINE-WELT-FORUM
Siegen-Wittgenstein



Bürger zeigen Initiative

■ Blaues Kreuz

Das Blaue Kreuz bietet Informationen rund um das Thema „Alkoholabhängigkeit“. Es geht um Formen der Sucht und um Hilfsangebote, um Beratung für Betroffene und Angehörige. Verblüffende Erkenntnisse verspricht das Ausprobieren der Rauschbrille.

■ NABU Siegen-Wittgenstein

Lebensräume, heimische Vogelarten und Pflanzen sind gefährdet. Der NABU stellt deshalb im Jahr zur Erhaltung der biologischen Vielfalt seine Anstrengungen zur Erhaltung unserer Natur vor.

■ Round Table 110 Siegen mit Soroptimist International

Am Stand der politisch neutralen Vereinigung können Besucher Päckchen für Waisenkinder in Rumänien packen und das Schulkinder-Projekt „Raus aus dem Toten Winkel“ kennen lernen.

■ Soroptimist International (SI)

Die internationale Serviceorganisation berufstätiger Frauen mit gesellschaftspolitischem Engagement greift aktuelle Themen der Zeit auf, engagiert sich im lokalen, nationalen und internationalen Umfeld.

■ Tiertafel Deutschland e. V.

Die Tiertafel ist ein gemeinnütziger Verein, der Mitbürgern hilft, trotz finanzieller Probleme ihre Haustiere gesund und artgerecht zu versorgen.

■ ACE Auto Club Europa

Mit dem Fahrradsimulator werden Verkehrssituationen gezeigt, wie sie einem Radfahrer täglich widerfahren. Die Auswertung gibt Aufschluss über Reaktionszeit und Reaktionsweg.



Bürger zeigen Initiative



In Siegen gibt es über 30.000 Sportlerinnen und Sportler, die in Vereinen organisiert sind. Auf der Sportmeile des NRW-Tags präsentiert sich die breite Palette der Spiel-, Spaß- und Bewegungsangebote für Jung und Alt. Ob Fußball, Tennis, Bogenschießen oder Klettern: Die Besucher sind herzlich eingeladen, selbst aktiv zu werden und die unterschiedlichsten Sportarten einmal auszuprobieren.

Siegen startet sportlich

Veranstaltet von der AOK Westfalen-Lippe und organisiert von der Firma „anlauf“, Siegen, beginnt der NRW-Tag am Samstag, 18. 9., mit einem Lauf von 1000 Freizeitsportlern durch die Innenstadt.



Der Start erfolgt um 10.00 Uhr an der Siegerlandhalle und endet nach einer Strecke von 3 km am Unteren Schloss, wo das Landesfest um 11.00 Uhr offiziell eröffnet wird. Der Lauf ist nicht als Wettkampf gedacht, vielmehr lädt die AOK die TeilnehmerInnen und ZuschauerInnen zu einem sportlichen Einstieg in das Veranstaltungswochenende ein.

Wir sind dabei

Folgende Vereine nehmen an der Sportmeile auf der Koblenzer Straße teil:

■ Bogensportclub-Siegen e. V. und Bogen-Sport-Verein Kreuztal e. V.

Neugierig auf den Bogensport? Wir informieren über die Entwicklung des Bogenbaus und die verschiedenen Bogentypen. Schnuppern erlaubt: Es können Probepfeile geschossen werden!



■ Cadencia Capoeira des Brasilianisch-Deutschen Zentrums e. V.

Die Gruppe Cadencia Capoeira trainiert im Verein „Brasilianisch-Deutsches Zentrum e. V.“ in Siegen und Hachenburg unter Contra Mestre Cabeça die Mischung aus Tanz und Kampfsport.



■ CVJM-Kreisverband Siegerland e. V.

Die Sportarbeit im CVJM-Kreisverband Siegerland e.V. umfasst vielfältige Angebote für leistungssportlich orientierte und freizeitsportlich interessierte Menschen aller Altersstufen. Einen Querschnitt der Möglichkeiten zeigt der CVJM auf der Sportmeile des NRW-Tages:

– Tischtennis

Leichte Bälle wechseln im rasanten Tempo die Seiten. Nimm selbst den Schläger in die Hand, probier dich aus. Spiel gegen andere. Oder im Doppel. Erlebe: Tischtennis fasziniert.

– Indiacca

Das volleyballähnliche Spiel mit dem Handfederball ist spielend leicht zu erlernen. Schon mit zwei, drei Spielern, oder in Mannschaften übers Netz ein paar Ballwechsel.

– Klettern / Slacklining

Balance, Koordination, Konzentration – wenn alles passt, schaffst du den Walk über die Slackline. Wenn du hoch hinaus willst, dann probier dich doch im Klettern aus. Eine Brücke steht für dich bereit.



– Intercrosse

Die mit Wurf- und Fangsticks auf Tore gespielte, superschnelle Mannschaftssportart findet weltweit immer mehr Begeisterte.

– CVJM-Hockey / Unihockey

Unihockey ist eine Sportart zwischen Eis-, Hallen- und Feldhockey. CVJM-Hockey eine technisch anspruchsvolle Sportart mit eigenständigem Charakter.



■ Deutscher Alpenverein Sektion Siegerland

Die sportlichen Aktivitäten reichen vom Wandern im Mittelgebirge über Bergtouren in den Alpen bis hin zum Klettern in der Halle. An der Kletterwand können Sie Ihre Geschicklichkeit erproben.

■ „Deutschland bewegt sich“

„Deutschland bewegt sich“ ist eine gemeinsame Aktion der BARMER GEK, des ZDF und der BILD am SONNTAG., mit dem Ziel, Jung und Alt für Sport und Bewegung zu begeistern.

Aktionsfläche und Bühne befinden sich vor der Siegerlandhalle.

Hier kann z. B. an einer Reaktionswand Schnelligkeit gemessen werden. Außerdem: Ergometer-Training, die original ZDF-Torwand, die Spielekonsole Wii aus dem Hause Nintendo mit den beiden Softwaretiteln Wii Fit Plus und Wii Fit Resort. Und vieles andere mehr. „Deutschland bewegt sich“ ist eine Spiel- und Sportwelt, die jedem Lust auf mehr macht.

■ DJK Sportverband Diözesanverband Paderborn e. V.

An Minitischtennisplatten können Jung und Alt ihren Champion ausspielen und beim Speed Stacking – einem Geschicklichkeitsspiel, bei dem Becher zu stapeln sind – erhalten die Schnellsten täglich einen Sonderpreis.

■ DLRG

Bei der DLRG erwartet die Besucher ein abenteuerreicher Stand, an dem sie ihr Können beim Tieftauchen, beim Flossenparcours und vielen weiteren Dingen unter Beweis stellen können.

■ Handballkreis

Die heimischen Handballer präsentieren sich u.a. mit Beachhandball, Mitmach-Trainingseinheiten und Spielen für jedermann. Ein aktueller Nationalspieler gibt Autogramme!



■ Ju-Jutsu – Sport und Selbstverteidigung für jedermann

Die Ju-Jutsu-Abteilung der Judovereinigung Siegerland (JVS) ist überaus erfolgreich. Mehrere erste bis dritte Plätze bei Landes-, Gruppen-, Deutschen und International Offenen Meisterschaften zeugen ebenso vom Können und der Qualität der heimischen Sportler, wie die Weltmeisterschaftserfolge von Andreas Kuhl.

■ Landessportbund Nordrhein-Westfalen

Neben verschiedenen Mitmachangeboten für Groß und Klein, bietet der Landessportbund NRW vielfältige Informationen zu seinen Handlungsprogrammen und Projekten wie: Schwer mobil, Überwinde deinen inneren Schweinehund, QuietschFidel.



■ Westdeutsche Meisterschaft im Rollski

Die deutsche Rollski-Elite trifft sich im Rahmen des NRW-Tags zur Westdeutschen Meisterschaft. Bei den Wettkämpfen handelt es sich um Wettbewerbe im Sprint und Teamsprint. Zur 200 m langen Rennstrecke wird die Auffahrt zur A 45 vor der Siegerlandhalle.



■ Schachbezirk Siegerland

Schach rockt! – Das Jahrtausendspiel der Generationen hat auch heute noch nichts von seinem Reiz verloren. Lassen Sie sich faszinieren vom populärsten Brettspiel Europas.



■ Shin-Zen Siegen e. V.

Der Karate-Verein Shin-Zen Siegen bietet für alle Alters- und Leistungsgruppen ein individuelles Trainingsprogramm. Jeder, der sich für die asiatische Kampfkunst interessiert, findet eine Möglichkeit, diese zu erlernen oder zu vervollkommen.

■ American Sports Club Siegen – Siegen Sentinels

Am Stand des ASC Siegen gibt es für Interessierte die Möglichkeit in kleinen Übungen die eigene Footballtauglichkeit zu testen, sowie in einer Footballmontur abgelichtet zu werden.

■ Stadtsportverband Kreuztal

Das Zelt des Stadtsportverbandes der Stadt Kreuztal dient als Anlaufpunkt und Informationsstand aller Kreuztaler Sportvereine. Fragen können jederzeit beantwortet werden.

■ Tenniskreis Olpe-Siegen-Wittgenstein

Unter Leitung der Kreis-Trainer Uli Böhringer und Jürgen Bree werden an beiden Aktionstagen Sport-Vorführungen zum Mitmachen für Besucher durchgeführt. Informationen zu ihrem Sport geben Vereins- und Bezirksvorstandsmitglieder und WTV-Promis im Tennis-Treff-Pavillon.

■ Turngemeinde FRIESEN Klafeld-Geisweid 1889 e. V.

Die TG FRIESEN Klafeld-Geisweid 1889 e. V. ist ein Mehrsparten-Sportverein mit ca. 15 Abteilungen und ca. 80 Übungsgruppen. Aus ihrem reichhaltigen Angebot bieten die TG Friesen verschiedene Vorführ- und Mitmachaktionen an (z. B. Rhönrad, Kegeln, Kinderturnen).



■ TSG Siegen 1846 e. V.

Die TSG Siegen zeigt auf der Sportmeile Badminton und Trampolinturnen. Kinder, Jugendliche und Erwachsene können den Badminton-Sport kennenlernen und aktiv ausüben. Gemeinsam mit dem TuS Fellinghausen bietet die TSG Siegen zwei Tage Trampolinturnen für Kinder und Jugendliche an.



■ TV Jahn Siegen, Fechten

Sportfechten mit Florett, Degen und Säbel hautnah erleben! Die Siegener Fechtabteilung zeigt spannende Gefechte und informiert rund um den Fechtsport. Außerdem: Reaktionstest u. v. m.

■ TV Jahn Siegen, Radsport

Einmal Rennfahrer sein: Eine Videosimulation ermöglicht es auf einer echten Hightech-Rennmaschine der Fa. BIKE Corner wie auf der Rennstrecke den Wettkampf mit Gleichgesinnten aufzunehmen.

■ Soccer Court

Samstag, 18. 9.: DBS-Kids-Cup für E- und D-Jugendliche. Veranstalter: Barmer GEK. Sonntag 19. 9.: Turnier mit Bambini und F-Jugend. Veranstalter: VfL Klafeld-Geisweid im Auftrag des FLVW Siegen-Wittgenstein

➔ Bühnenprogramm auf Seite 81 ff.





UNTERNEHMEN DER REGION

Die Ausstellung „Wir machen Zukunft“ zeigt einen Querschnitt von Wirtschaftsbranchen, die den Erfolg der Region ausmachen. Wie der NRW-Tag insgesamt, ist die Präsentation ein Angebot für die ganze Familie. Fragen, Anfassen und Ausprobieren ist ausdrücklich erwünscht.

Wir sind dabei

Folgende Unternehmen und Institutionen stellen auf anschauliche Weise ihre innovativen Produkte und Dienstleistungen dar:

Energie und Umwelt

■ Siegener Versorgungsbetriebe GmbH

Die SVB stellt effiziente Gasanwendungstechnik vor. Das Standmotto lautet: „Tanken Sie Ihr Auto mit der Heizung auf der Umwelt zuliebe“.

■ WVGW

Der Fachverlag für Wasser- und Energieversorger baut für die kleinen Gäste eine Wasser- und Spiellandschaft auf.

■ Kreishandwerkerschaft Westfalen-Süd / Handwerkskammer Südwestfalen

- Informationen zu den Dienstleistungsangeboten
- Vorstellung des dualen Studiengangs „Gebäudeenergieeffizienz“ sowie der Weiterbildungslehrgänge rund um das Thema regenerative Energien

■ Innung für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik Siegen-Wittgenstein

- Präsentation von Solarkollektoren und Photovoltaikanlagen
- Vorstellung verschiedener Wärmedämmtechniken am Dach



■ Fachinnung Sanitär-Heizung-Klima Siegen

Anschauungsmodell Puffertechnik, innovative energieeffiziente Heizungstechniken unter Einbindung regenerativer Energien

■ KFZ-Innung Westfalen-Süd

- Innovationen aus dem Kfz-Bereich
- Renn-Simulator

■ RWE Rheinland Westfalen Netz AG

- Ausstellung zur Elektromobilität mit Fahrzeugen und neuartigen Ladestationen
- Präsentation mobiler Einsatzfahrzeuge und Kabelmesswagen, Arbeiten in Kabel- und Freileitungnetzen beim Strom und in Gasnetzen

■ Stadt Siegen – Umwelt- und Klimaschutz

■ Formaro Großhandel

■ Gayko Fenster- und Fassadenbau

■ Klimaforum Siegen-Wittgenstein

■ BEG-SW Bürgerenergiegenossenschaft

■ Bamboo4u GmbH

Maschinenbau und Metallverarbeitung

■ Arbeitgeberverband Siegen-Wittgenstein

■ Industrie- und Handelskammer Siegen mit bbz

■ Deutsche Edelstahlwerke GmbH

■ Dometic GmbH

■ Erich Utsch AG

■ Heinrich Georg GmbH

■ Achenbach Buschhütten GmbH



- Herkules GmbH
- Kirchhoff Automotive GmbH
- Kuka Roboter GmbH
- Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH
- Schneider CNC Technik
- Siegmetall GmbH
- Sieghaler GmbH
- Vetter Krantechnik GmbH

Sonderaktion:

Forscherpfad und Miniphänomenta

Die Miniphänomenta ist ein Projekt der Unternehmenschaft Siegen-Wittgenstein und der Landesvereinigung der Unternehmensverbände Nordrhein-Westfalen e. V..

52 Experimentierstationen der „Miniphänomenta“ im Hüttensaal und im Großen Saal der Siegerlandhalle laden junge Forscher zum Ausprobieren ein. Dazu gibt es am Ende des Forscherpfades auch noch die Möglichkeit, an einem Gewinnspiel mit attraktiven Preisen teilzunehmen.



Beruf und Zukunft

- Agentur für Arbeit NRW
- PricewaterhouseCoopers AG
- eks Engel GmbH & Co. KG
- CJD Olpe

Informations- und Kommunikationstechnologie

- 7 x 7 concept
- bmd GmbH
- Buhl Data Service

- K-iS Systemhaus GmbH
- Münch Werbetechnik
- Optimo S GmbH
- Siemens AG GER CC West

Mensch und Gesundheit

- AOK Westfalen-Lippe
- DKV Deutsche Krankenversicherung AG
- Knappschaft (Geschäftsstelle Siegen)

Sonderaktion:

Wellness-Oase im Spandauer Saal

Wie wäre es mit einem kleinen Wellness-Urlaub? Im Spandauer Saal der Siegerlandhalle können Körper und Seele von Experten wieder fit gemacht werden. Freuen Sie sich unter anderem auf das Team der Siegener Schlossapotheke.



Bauen ist Leben

Gemeinschaftsaktion der Bauwirtschaft Südwestfalen

Attraktionen:

- **Riesenkegel**
Mit dem 18 m hohen Teleskopstapler von Hundhausen kann gekegelt werden. Wie? Kommen Sie vorbei und machen Sie mit.
- **Baggerträume**
Die Firmen Demler und Berge-Bau werden einen Minibagger-Parcours für solche betreiben, die schon immer mal Bagger fahren wollen.
- **Spannende Verbindung**
STH zeigt ein hochmodernes Brücken-Untersichtgerät. Von der Brückenfahrbahn aus werden damit normalerweise Brückenunterseiten begutachtet und saniert.

■ Spitzenplatz

Ein 80 m hoher Kran der Firma Dornseiff wird Schaulustige und Schwindelfreie in einem Korb nach oben fahren (und natürlich wieder runterbringen). NRW-Tag von oben.



■ Brückenkonstrukteur

Mit wenigen Stäben Brücken bauen. Die Uni Siegen wird Neugierige in die Geheimnisse von Statik und Konstruktion spielerisch einführen.

■ Architekturbeton

Hering Bau lädt ein zum Ausruhen auf schön gestaltetem Beton. Wer selber Beton machen will, kann das auch tun. Für die Kleinsten: Ein Sandkasten wartet.

■ Tiefschürfend

Berge-Bau zeigt einen Hightech-Pflug, mit dem Kabel in der Erde verlegt werden. Eine Baumaschine zum Anfassen.

Mitmach-Baustellen:

Zu handwerklichen Mitmachaktionen motivieren das Aus- und Weiterbildungszentrum Fellinghausen und das Ausbildungszentrum der Bauindustrie in Hamm.

■ „Das Leben - immer eine Baustelle“

Unter diesem Motto präsentieren sich die BDA Architekten Siegen-Olpe-Wittgenstein. Freihändiges Skizzieren, Wettspiele mit Bauklötzen (Jengaturm) und „Märchen, Schlösser und Traumhäuser“-Bastelbogen für kleine Baumeister.



■ Torwandschießen

Wer wird Siegens Torschützenkönig 2010? An der Betontorwand der Firma Drössler können Jung und Alt ihr Ballgefühl unter Beweis stellen.

Bauunternehmen und Architekten aus Siegen-Olpe-Wittgenstein und die Uni Siegen mit dem Fachbereich Bauingenieurwesen, das ist geballtes Bau-Know-How und Potential in unserer Region. Sie alle sorgen für spannende Mitmachaktionen.

... und außerdem dabei:

■ Wirtschaftsförderung der Stadt Siegen

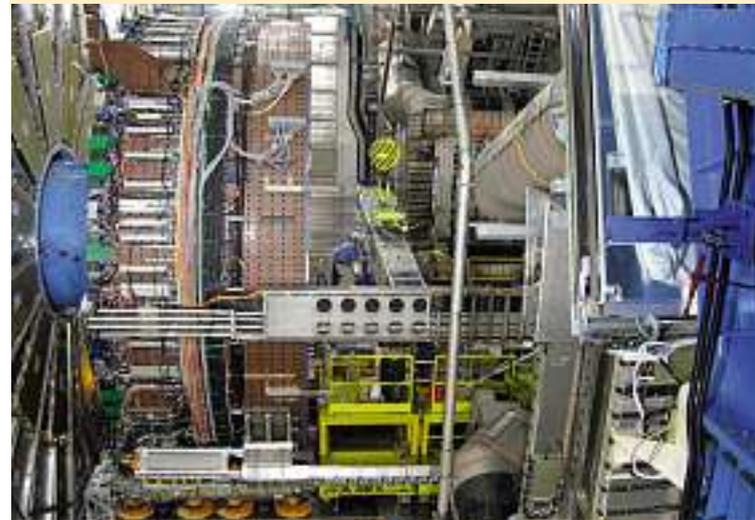
Präsentationen der Universität Siegen



Ausstellung „Die Weltmaschine“

Siegener Physiker gehen mit Kollegen aus aller Welt am Europäischen Labor für Teilchenphysik CERN der Frage nach, was die Welt im Innersten zusammenhält. Die dort stattfindenden riesigen Experimente sprengen jede Vorstellungskraft. Die Ausstellung erlaubt anhand vieler beeindruckender Exponate und im direkten Kontakt mit den Siegener Teilchenphysikern einen Einblick in eines der faszinierendsten Abenteuer der Wissenschaft.

„Die Weltmaschine“ war bisher lediglich in Dresden, Frankfurt, Göttingen, Hamburg und München zu sehen. 30 Physiker der Uni Siegen erklären am Veranstaltungswochenende das spannendste Experiment der Gegenwart.



Speeding Scientists

Das 30-köpfige Studenten-Team der Speeding Scientists Siegen entwickelt seit 2008 verschiedene Rennwagen, die in der Formular Student antreten. Werfen Sie einen Blick auf das Fahrzeug und diskutieren Sie mit den Entwicklern!



UNIVERSITÄT SIEGEN

Innovationen aus der Region und für die Region: Die Universität Siegen bietet als wissenschaftliches Zentrum nicht nur Forschung und Lehre auf höchstem Niveau, sondern schlägt auch die Brücke in die Region. Von der Kinderuni bis zur Ausbildung von Führungskräften – hier wird Wissenschaft für jeden greifbar!

Wir sind dabei

Beginnen Sie Ihre Entdeckungsreise auf der Universitätsmeile am Herrngarten. Folgende Fachbereiche und Institutionen stellen sich vor:

■ Siegener Mittelstandsinstitut

Warum wir mehr einkaufen als wir wollen. Machen Sie den Test und erhalten Sie außerdem jede Menge Informationen rund um das Thema Mittelstand!

■ Fachbereich Mathematik

„Mathematische Stadtrundgänge“ durch Siegen. Samstag, 18. 9., 15 Uhr, Sonntag, 19. 9., 11 und 15 Uhr. Treffpunkt: Mathematikzelt

■ CampusTV

CampusTV – live dabei: Mitmach-TV beim NRW-Tag! Die Redakteure gehen auf Stimmenfang, denn Ihre Meinung ist gefragt.

■ Fachbereich Architektur

„Après-Sieg – Lebensraum unter der Siegplatte“. Architekten der Uni Siegen diskutieren mit Ihnen die Neugestaltung der Siegplatte.

■ Institut für Musiktherapie

Lauschen Sie den Tönen der Klangschalen, probieren Sie sich im Trommelspielen oder bauen Sie sich gleich Ihr eigenes Instrument.



■ Das wertvollste Kapital

„Unsere Mitarbeiter sind unser wertvollstes Kapital!“ Das verspricht wohl jeder Unternehmer – aber was ist dran am Begriff „Humankapital“? Entdecken Sie in einer Simulation Ihre Position und diskutieren Sie mit den Projektmitarbeitern die Konsequenzen.

■ Südwestfälische Akademie für den Mittelstand

Informationen rund um den Mittelstand, Weiterbildungsangebote für Führungskräfte sowie ein neuer Studiengang – das ist das Angebot der Südwestfälischen Akademie.

■ Wenn Mona Lisa spricht

3D-Gesichtsanimation – ein Forschungsgebiet mit vielfältigen Anwendungen: Die Wissenschaftler können aus einem einzigen Foto einer Person ein dreidimensionales Modell berechnen.

■ Zentrum für Sensorsysteme

Google Earth – made in Siegen. 3D-Aufnahmen mit Satelliten-„beleuchtung“ ergeben ein Höhenprofil der Umgebung – bistatische Aufnahmen zeigen eindrucksvollen Detailreichtum.

■ Echtzeit-Kommunikation im Bohrloch

Siegener Forscher entwickelten ein Sensorsystem für Bohrungen, das die Erfassung von Daten zu Druck und Wärme in Echtzeit erlaubt – Details erklären Ihnen die Wissenschaftler gerne.

■ Mobile Roboter

Laserscanner, Ultraschallsensoren sowie diverse Kameras sorgen für eine unfallfreie Fahrt der Roboter durch schwierigstes Gelände. Erleben Sie die teilweise autonom agierenden Roboter in Aktion.

■ Konstruktion mit Symbolkraft: Brückenbau

Eine Brücke ohne Nägel und Schrauben – geht das überhaupt? Die Forschungsgruppe rund um das Thema Massivbau gibt hierauf Antworten und zeigt Brückenmodelle.



■ Kinderuni: Wissenschaftlicher Parcours

Kinderuni einmal anders: Mädchen und Jungen, die die Fragen des Wissenschafts-Parcours richtig beantworten, werden mit spannenden Preisen belohnt.

Samstag, 18. 9. und Sonntag, 19. 9.

von 13.00 bis 17.00 Uhr

Treffpunkt: Sparkasse Siegen, Morleystraße, 7. OG



■ Kinderuni: Vorlesung

An ungewöhnlichem Ort, nämlich im Multiplex-Kino CineStar, gibt es am Samstag, 18. 9., 11.00 Uhr, eine Vorlesung für Kinder ab 8 Jahren. Anmeldung ab 1. 9. unter: www.uni-siegen.de/kinderuniWe.



■ Zentrum für Sozialisations-, Lebenslauf- und Biografieforschung

Das Institut mit Sitz im Unteren Schloss zeigt Autobiografien zum Anfassen und Durchblättern. Prof. Dr. Jürgen Reulecke liest am Sonntag, 19. 9., 10.00 Uhr, aus seinem Buch „Söhne ohne Väter“.

■ Ausstellung Weltmaschine

s. Ausstellung „Wir machen Zukunft“, Siegerlandhalle

■ Speeding Scientists Siegen

s. Ausstellung „Wir machen Zukunft“, Siegerlandhalle

■ Familienservicebüro

s. Themenwelt „Märchenpark“ rund um das Obere Schloss

■ Ausstellung „Besuch bei Verwandten“

s. Kunst-Schau-Plätze:
Museum für Gegenwartskunst

■ Akademisches Auslandsamt

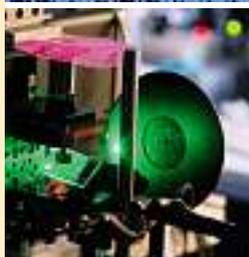
s. Themenmeile „Internationales“

■ Hochschule ist Zukunft

s. Angebot Landesmeile

■ Uni Big Band

s. Programm Bühne Internationales



KUNST-SCHAU-PLÄTZE

Das Siegener Theater-, Konzert- und Kunstleben zeigt sich beim NRW-Tag in seiner ganzen Bandbreite. Neben Museen und Galerien werden Kirchen, Banken, Verwaltungsgebäude und mit der Oranienstraße ein ganzer Straßenzug innerhalb des Veranstaltungsgeländes zu „Kunst-Schau-Plätzen“.

Wir sind dabei

■ Apollo-Theater Siegen

- Freitag, 17. 9.: Öffentliche Generalprobe zum Eröffnungskonzert des NRW-Tags mit der Philharmonie Südwestfalen und Schauspielern des Apollo-Ensembles
- Samstag, 18. 9.: „Tag der offenen Tür“ und drei Theaterführungen für Familien, Start im Foyer um 14, 16 und 18 Uhr. Gezeigt wird u. a. das überdimensionale Bühnenbild der neuen Eigenproduktion für Kinder „Der Lebkuchenmann“.
- Sonntag, 19. 9., 15 Uhr: Vorstellung der „Lebkuchenmann“



■ Martinikirche

- Sonntag, 19. 9., 10 Uhr: Kantaten-Gottesdienst „Gott, man lobt Dich in der Stille“, Bach-Chor Siegen, Bach-Orchester Siegen, Leitung: Ulrich Stötzel
- Sonntag, 19. 9., 18 Uhr: Orgelkonzert mit Prof. Hans Fagius, Copenhagen

■ Art Galerie, Fürst-Johann-Moritz-Straße

Die Art Galerie zeigt die Ausstellung „Thomas Kellner: Brasilia 50 Jahre einer modernen Utopie“ vom 5. 9. bis 23. 10. 2010



■ „Straßenkunst: urbane Intervention“, Jugendkunstschule Siegen-Wittgenstein e. V.

Im Schulungsraum, Gebäude des Museums für Gegenwartskunst, Unteres Schloss 1, werden Dokumentationen, Zeichnungen, Entwürfe und Fotos gezeigt. Außerdem starten hier stündliche Rundgänge mit Kunstlotsen und Stadtplan zum Thema „Straßenkunst: urbane Intervention“.



■ Haus Oranienstraße 9, Dependance des Siegerlandmuseums

Ausstellung „REINE GESCHMACKSACHE“ mit Arbeiten von Ulrich Langenbach vom 29. 8. bis 17. 10. Am NRW-Tag-Weekend ist das Haus von 10 bis 19 Uhr geöffnet, ansonsten täglich außer montags bis 17 Uhr.



■ Museum für Gegenwartskunst Siegen, Unteres Schloss 1

- Je mehr ich zeichne; Zeichnung als Weltentwurf, 5. 9. 2010 bis 13. 2. 2011
- Besuch bei Verwandten; Thomas Bechinger, Judith Samen, Michael Sauer zu Gast in der Sammlung Lambrecht-Schadeberg, 29. 8. bis 5. 12. 2010. Geöffnet: Dienstag bis Sonntag 11 bis 18 Uhr

■ Städt. Galerie Haus Seel

Klaus Süßmann 1980 – 2010; Bilder, Zeichnungen und Stahlskulpturen; Veranstalter: KulturSiegen, Laufzeit: 9. 9. – 10. 10., geöffnet von 11 bis 18 Uhr

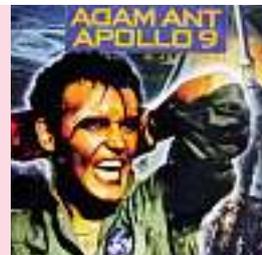
■ KrönchenCenter

- Stadtarchiv: 18. und 19. 9. „Tag der offenen Tür“, Büchertisch der Geschichtswerkstatt, Ausstellung „Archive des Kreises stellen sich vor“
- Stadtbibliothek: 17. bis 19. 9. „Simulation Pol&IS“ unter Leitung der Jugendoffiziere Westfalen-Lippe
- Volkshochschule: 18. und 19. 9. VHS-Programmangebote, „Bildungskuchen“, Chill-Out-Room



■ Siegener Rock-Museum zu Gast in der Volksbank

Die Ausstellung „Fly Me To The Moon – Eine Rock-‘n’-Roll-Reise in den Weltraum“ des Siegener Rock-Museums ist zu sehen in der Volksbank Siegerland eG, Berliner Str. 39, vom 9. 9. bis 1. 10.; Mo., Mi., Fr., 9–16.30 Uhr, Di. + Do., 9–18 Uhr



■ Siegerlandmuseum im Oberen Schloss, Burgstraße

Unter dem Titel „Diener des Staates fürstlich porträtiert – 500 Jahre Oranien“ beschäftigt sich das Siegerlandmuseum mit der Geschichte der Oranier und untersucht die spannenden Bedeutungen von malerischen wie druckgrafischen Bildnissen zwischen 1580–1650. Laufzeit: 5. 9. bis 31. 10. 2010.



■ „Skulptura17“ im Rathaus Siegen, Markt 2

Die Künstlergruppe „Sculptura 17“ zeigt vom 17. 9. bis 8. 10. 2010 die Ausstellung „Rhythmus der Linie“. Am Veranstaltungswochenende ist die Rathausgalerie von 10–18 Uhr geöffnet.



■ „Siegen wie es früher einmal war“

Ein Foto-Spaziergang mit Aufnahmen von Paul Neiner; Ort: Sparkasse Siegen, Kundenzentrum Morleystraße; geöffnet: Fr., 9–17 Uhr, Sa. + So., 11–19 Uhr

■ Ateliers Friedrichstraße 42, Atelier Thomas Kellner

Jurierte Gruppenausstellung „photographers: network selection 2010“ 18. + 19. 9.. Öffnungszeiten des Ateliers: 15–18 Uhr.

■ „Der Hände Werk“ in der Nikolaikirche, Krämergasse

Die Gruppe „Handwerks-Kunst“ zeigt vom 12. 9. bis zum 3. 10. die Ausstellung „Der Hände Werk“. Eröffnung: Sonntag, 12. 9.; geöffnet am NRW-Tag: jeweils 10–18 Uhr.



Die Kunstmeile befindet sich in der Oranienstraße.

Gruppen und Einzelkünstler/innen stellen hier ihre Arbeiten aus.

■ Hermann Schäl: Stadtspaziergang in Fotos

■ Art Galerie Helga Oberkalkofen

Unter dem Motto „Das kleine Format“ zeigt die Galerie Arbeiten von zeitgenössischen Künstlern, vornehmlich auf Papier, darunter Malerei, Zeichnung, Grafiken und Fotografie

■ Arbeitsgemeinschaft Siegerländer Künstler (ASK)

Die Arbeitsgemeinschaft Siegerländer Künstler ist während des NRW-Tages an drei Standorten präsent, die sich jedoch in unmittelbarer Nähe der Kunstmeile in der Oranienstraße befinden:

– CGS – Kunst in der Deutschen Bank Koblenzer, Körner und Riekel

Werke aktueller Kunst aus den Bereichen Collage, Fotografie, Graffiti und Skulptur zeigen die Künstler Dago Koblenzer, Kai-Uwe Körner und Helmut Riekel im Foyer der Deutschen Bank, Koblenzer Str. 7, geöffnet jeweils 11–18 Uhr

– Kunstraum Haus der Wirtschaft

In den Fluren und Veranstaltungsräumen des Hauses der Siegerländer Wirtschaft zeigen Mitglieder der ASK aktuelle Arbeiten in unterschiedlichen Formaten und Techniken.

Ort: Spandauer Str. 25, geöffnet jeweils 11–18 Uhr

– ASK – Zur künstlerischen Arbeit

Im Zelt vor dem Gebäude der Deutschen Bank stellt sich die ASK, eine der ältesten Künstlergruppen Deutschlands, mit Informationsmaterial und Aktionen zu ihrer Arbeit dar.

Ort: Ecke Koblenzer Straße 7 / Oranienstraße, geöffnet jeweils von 11 bis 18 Uhr.



Im Zelt macht die ASK

künstlerisch-praktische Schnupperangebote:

Samstag: 11 bis 14 Uhr, Drucken mit Petra Oberhäuser und Silke Krahl;
16 bis 18 Uhr, Optisches Spielzeug mit Jochen Dietrich.

Sonntag: 11 bis 14 Uhr, Bilder sehen mit Ingo Schultze-Schnabl;
14 bis 16 Uhr, Drucken mit Olaf neopan Schwanke und Aki Benemann

■ Ateliergemeinschaft Der Bogen

Mit Aktionen beteiligt sich die Ateliergemeinschaft DER BOGEN an der Kunstmeile. Beteiligt sein werden die KünstlerInnen Haimo Hieronymus, KaHos, Kirsten Minkel, Stephanie Neuhaus, Manuel Quero, Pit Schrage, Axel Schubert.

■ Der Metallformer Manfred Immel

Rastlosigkeit im künstlerischen Wirken und eine grenzenlose Experimentierfreude charakterisieren die Metallkunst von Manfred Immel. Seine Arbeiten sind auf der Grünfläche gegenüber dem Haus Oranienstraße zu sehen.

■ Künstlergruppe FAK e. V.

Die Mitglieder der Gruppe FAK e. V. verstehen sich als fotografische Aktivisten. Ziel ihrer Arbeit ist der Entstehungsprozess zum Bild. Auf der Kunstmeile soll eine Bildserie produziert werden, wobei mit Computerhilfe jeder „Mitakteur“ sein Konterfei gleich mitnehmen kann.

■ Kunstverein Siegen

Siegen rühmt sich, die Geburtsstadt Peter Paul Rubens' zu sein. Was liegt da näher, als den berühmten Namen am NRW-Tag auch für eine Kunstaktion zu nutzen. Der Kunstverein Siegen präsentiert eine Postkarten-Kunst-Ausstellung im Bauwagen zum Thema „NRW-KünstlerInnen treffen PP Rubens“.

■ Bastel- und Geschenkkladen Ute Stein

Ute Stein bietet Workshops und bastelt mit den Besuchern u. a. eine herbstliche Fensterdekoration oder einen Teelichthalter für einen herbstlich gedeckten Tisch.



Die Kunst des Genießens

Kunst und Wein, das ist eine Verbindung, die sinnlichen Genuss und Lebensfreude verspricht. Umgeben von Skulpturen und in direkter Nachbarschaft zur Kunstmeile auf der Oranienstraße findet sich auf einer Grünfläche das



„Weindorf“ des NRW-Tags. Hier können die Besucher in ruhiger Atmosphäre Weine aus unterschiedlichen deutschen Anbaugebieten verkosten. An acht Ständen stehen die Winzerinnen und Winzer persönlich zur Verfügung, um für jeden Geschmack die richtige Empfehlung zu geben. Flammkuchen in allen Variationen rundet das Genießangebot ab. Musikanten gehen von Tisch zu Tisch. Das „Weindorf“ ist eine Kooperation des Veranstalters „Wein on tour“ mit dem Siegerländer Weinkonvent.

20 Jahre
RADIO Siegen

Offizieller Medienpartner
des NRW-Tages 2010

INTERNATIONALE MEILE

In Siegen leben Menschen aus 130 Nationen. Sie machen etwa 10% der Bevölkerung aus. Die ausländischen Mitbürgerinnen und Mitbürger pflegen ihre Kultur und ihre Traditionen in Vereinen. Auf der Internationalen Meile rund um das Rathaus stellen sich diese Vereine vor und laden zu einem folkloristischen und kulinarischen Programm ein.

Wir sind dabei

■ Akademisches Auslandsamt

Gemeinsame Präsentation mit der Deutsch-Indonesischen Gesellschaft und der Deutsch-Amerikanischen Gesellschaft Siegerland-Wittgenstein e.V.

■ African Union Siegerland e.V.

Informationen, afrikanische Speisen, Modenschau als Beitrag zum Bühnenprogramm

■ Alevitische Gemeinde und Kulturzentrum Siegen e. V.

Informationen zur Arbeit des Vereins, türkische Spezialitäten und als Beitrag zum Bühnenprogramm Baglama-Spiel, vorgetragen von Mehmet Sahin und Düzgün Cetin, sowie traditionelle Volkslieder

■ Amnesty International Siegen

Schwerpunkt auf der Darstellung der Rechte von Kindern und Frauen sowie der Roma und ihrer Vertreibung

■ Atatürk Verein Siegerland e. V.

■ Bildung + Kulturverein e. V.

Der Bildung und Kulturverein e.V. der Ar-Raschedin Moschee in Siegen verwöhnt mit arabischen Spezialitäten



Amnesty International
Hochschulgruppe

■ Bündnis für Begegnung und Frieden Niederschelderhütte und Niederschelden

Das Bündnis stellt am Stand seine Aktivitäten zur Förderung des freundschaftlichen Zusammenlebens dar.

■ Föderation demokratischer Arbeitervereine e. V. (DIDF)

Informationen zur Arbeit des Vereins und Angebot türkischer Spezialitäten

■ Ditib Türkisch Islamische Gemeinde zu Kreuztal e. V.

Türkische Folklore und landestypische Spezialitäten

■ Evangelische Freie Gemeinde Siegen

Deutsch und russisch sprechende Christen informieren über ihre Gemeinde; für die Kleinen: Kinderschminken und Basteln

■ Förderverein für die spanischsprachige kath. Gemeinde

Informationen zum Verein und spanische Spezialitäten, Gruppe „Ritmo Flamenco“ als Beitrag zum Bühnenprogramm

■ Gesellschaft für Deutsch-Chinesische Freundschaft Siegen e. V.

Informationsstand und Vorführung der Taijije-Gruppe (Schwerter-/Fächer-Tanz)

■ La Voix d'Ange

Die Gospelband der deutsch-afrikanischen Gemeinde Siegen bietet afrikanische Köstlichkeiten an und verkauft CDs und DVDs.

■ Islamisches Gemeindezentrum Siegen e. V.

Informationen zu den Aktivitäten des Vereins und türkische Spezialitäten

■ Kath. Kroatische Mission

Kunsthandwerkliche Arbeiten der Frauen-Bastelgruppe, süße Leckereien, kroatischer Wein und Sliwowitz



Quelle Fotos: Siegener Zeitung/hep



■ Mission für Süd-Ost-Europa

CD-Angebot in über 150 Sprachen und Information über christliche Literatur

■ Palästinensischer Elternverein, Palästinensischer Jugendverein und Palästinensischer Kulturverein

Die drei Vereine werden die Besucher des NRW-Tages mit arabischen Spezialitäten verwöhnen.

■ Projekt Olivenbaum

Vorstellung der Projektarbeit zugunsten von notleidenden Familien und karitativen Einrichtungen in den palästinensischen Gebieten

■ Russischer Club e. V.

Landestypischer Folklore, Speisen und Getränke

■ Selimiye Moschee – Türk. Islam. Union

Informationen zum Islam; türkische Spezialitäten

■ Thai-Siam Gruppe

Traditionelle Thai-Massage, traditionelle Tänze auf der Bühne und thailändische Köstlichkeiten

■ Türkisch-Islamischer Kultur Verein

Landestypische Folklore vom Schwarzmeer und kulinarische Köstlichkeiten

■ Verein für soziale Arbeit und Kultur Südwestfalen e. V.

Vorstellung unterschiedlicher Arbeitsbereiche wie Hausaufgabenhilfe, Sprachförderangebote sowie Aktivitäten für Kinder

■ Verein Deutsch-Türkischer Akademiker e. V.

Informationen zur Vereinsarbeit und Beiträge zum Bühnenprogramm

■ Bildungs- und Kulturverein Siegen e. V.

Pikante und süße türkische Köstlichkeiten

➔ Bühnenprogramm auf Seite 70/71

Quelle Fotos: Siegener Zeitung/hep





HEIMAT & TRADITION

In kaum einer anderen Region ist die Heimat- und Traditionspflege so lebendig wie im Siegerland und Wittgensteiner Land. Über 100 Vereine in einem Kreisgebiet mit 290.000 Menschen pflegen Natur und Dörfer, bewahren Mundart und Brauchtum und schlagen so eine Brücke von der Vergangenheit in die Gegenwart und Zukunft. Einzigartige Exponate und ein Querschnitt des vielfältigen Schaffens sind Dank der Unterstützung des Heimatbundes Siegerland-Wittgenstein e. V. in der Siegener Altstadt zu sehen.

Wir sind dabei

■ Arbeitskreis Dorferneuerung und Dorfgeschichte Langenholdinghausen

- Informationen zu Dorferneuerung und Dorfgeschichte
- Vorführungen des Zimmereihandwerks

■ Birkefehlter Heimatfreunde e. V.

- Vorführungen zum Besenbinden, Rechenmachen und Stelzenbauen
- selbstgemachte Leckereien

■ Chorgruppe Euterpe

- Waffelnbacken
- Gesangvorträge auf der Heimatbühne

■ Deutsche Stiftung Denkmalschutz

- Ausstellung „Vergessene Wege und Grenzen im Siegerland“
- Infostand

■ Dieter Pfau

Buchprojekt: Zeitspuren in Siegerland und Wittgenstein

Quelle: Verein für Bürbacher Ortsgeschichte und Heimatpflege. e. V.



■ Heimatbund Siegerland-Wittgenstein e. V.

Bücher und CDs: z. B. „Museen und Heimatstuben Siegerland-Wittgenstein“, CD „So schwätzt m'r em Sejerland“, Mundartzeitung „Riewekooche – Mach's gütt“

■ Heimatring Burbach

- Siegerländer Spezialitäten, Waffeln, Kartoffelplätzchen, Getränke
- Herstellung eines hölzernen Speichenrades und Vorführung der Arbeit in einer Leimsiederei
- Der Imkerverein Burbach mit leckerem Honig



■ Alte Siegerländer Berufe (dargestellt von Burbachern)

- Nachtwächter mit Hellebarde, Signalhorn und Laterne
- Ausscheller mit alter Gemeindeglocke
- Hirte mit zwei „Original Siegerländer Hirtenhunden“

■ Heimat- und Verschönerungsverein Alchen e. V.

Spezialitäten wie Hausmacher Leberwurst, Blutwurst, Schwarzemagen und Eisbeinsülze, Schnittchen vom „Öalcher Landbroet“

■ Heimatverein Arfeld, Schmiede und Arfelder Hammer

Vorführungen an Feldschmiede und Amboss sowie Betrieb des Arfelder Hammers (Nachbau)

■ Heimat- und Touristikverein Aue-Wingeshausen

- Vorführung der Verarbeitung von Flachs nach der Ernte
- Kinderspiele von einst

■ Heimatverein Elsoff (Landesgolddorf)

Motto „Jagd und Wilddieberei“: Gulasch vom Wildbret und Konfitüren aus den heimischen Wäldern als Elsoffer Spezialitäten

■ Heimatverein Erndtebrück e. V.

Vorführungen an einem Webstuhl von 1786 aus Volkholz-Großenbach

■ Heimatverein Feuersbach

„Wie kommt die Butter aufs Brot?“ Vorführung der Verarbeitung von Milch zu Butter mit einer alten Zentrifuge

■ Heimatverein Grund

Der Geburtsort und der Heimatverein des Universalgenies Johann Heinrich Jung-Stilling stellen sich vor.

■ Heimatverein Lützel

- Verkauf von Brot aus dem ältesten Backhaus Südwestfalens
- Filmvorführung über die Herstellung von Backesbrot

■ Heimatverein Netpherland

Präsentation des ältesten Omnibusses der Welt

■ Heimatverein Ruckersfeld e. V.

Schanzen – Brot nach alter Tradition im Backhaus zubereitet

■ Deutsch-Amerikanische Gesellschaft e. V. und Heimatverein Schwarzenau e. V.

Informationen zur Auswanderungsbewegung aus dem Siegerland und Wittgensteiner Raum vom 18. bis 20. Jahrhundert. Herstellung und Verkauf des Titelblatts der von Johann Christoph Sauer 1743 in Germantown hergestellten deutschsprachigen Bibel

■ Heimatverein Wilnsdorf

- Präsentation der Haubergswirtschaft
- Frage-und-Antwort-Spiel für Kinder und Jugendliche

■ Bierkutsche der Privatbrauerei Bosch aus Bad Laasphe

■ Kreisheimatbund Olpe e. V.

Präsentation der Zeitschrift „Südsauerland – Heimatstimmen aus dem Kreis Olpe“ und weiterer Publikationen

■ Ortsheimatverein Schieferschaubergwerk Raumland

■ Alte Handwerkstechniken

Dachdeckermeister Ewald Sahn aus Burbach zeigt alte Handwerkstechniken mit Naturschiefer, Holz und Metall.

■ Schutzgemeinschaft Deutscher Wald – Kreisverband Siegen-Wittgenstein e. V.

- Informationen zur Haubergsnutzung sowie zu allgemeinen Waldthemen
- Informationen zum Wald als Energieholzlieferant (Schwerpunkt: Brennholz)
- Präsentation eines modernen Kleinsägewerks

■ SGV Bezirk Siegerland

Vorstellung des SGV Bezirks Siegerland e. V. mit seinen 21 Abteilungen

■ Spinnstube Puderbach

Vorführung der traditionellen Herstellung von Garnen und Bekleidung

■ Verein für Briefmarkenkunde und Postgeschichte Siegen 1908 e. V.

- Sonderstempelbelege zu wichtigen Ereignissen in Siegen
- Druckschriften zur Post- und Heimatgeschichte
- Beratung zum Sammlungsaufbau oder zur Veräußerung



■ Verein für Bürbacher Ortsgeschichte und Heimatpflege e. V.

Frisches Schanzenbrot aus dem Backes, Siegerländer Reibekuchen, Schmalzdonne, Siegerländer Schmatzbäckel, Kaffee und Blechkuchen

■ Verein für Kultur- und Heimatpflege Niederlaasphe e. V.

Technik und Kulturgeschichte des Wasserrades

... und außerdem dabei

■ Andrea von Burksdorf

■ Gerberei Jüngst

■ Heimatverein Niederschelderhütte

■ Heimatverein Birlenbach

■ Heimatverein Landwirtschaft und Brauchtum Bad Berleburg



➔ Bühnenprogramm auf Seite 75/76



Gontermann-Peipers



www.gontermann-peipers.de



KIRCHEN-MEILE

Die Kirchen und ihre sozialen Dienste bilden eine wesentliche Stütze des Siegener Gemeindewesens. Sei es in der Ehe- und Familienberatung, in der Suchtberatung oder im Bereich Schule und Erziehung: Die Kirchen stehen als Ansprechpartner zur Verfügung. Auf der Kirchenmeile stellen sie sich um ihren Beratungs- und Serviceeinrichtungen vor.

Wir sind dabei

■ Adventgemeinde Siegen

Informationen und Mitmachmöglichkeiten zu den Themen: „Wie alt sind Sie wirklich?“, „Kinder helfen Kindern“, „end-it-now“, „Vergeben lernen“



■ Aktion Eine Welt St. Michael Siegen e. V.

- modische Accessoires aus der Einen Welt
- kleine Knabbereien aus dem Angebot des fairen Handels
- Informationen zu Projekten und Partnerschaften

■ Ambulante ökumenische Hospizhilfe Siegen e. V.

Informationen zur Arbeit im ambulanten Hospizdienst

■ Bund Deutscher Katholischer Jugend

Der BDKJ bringt die NRW-Tag-Besucher zum Fliegen. Mutige können sich von einem Kran in die Lüfte heben lassen und die Siegener Oberstadt aus der Vogelperspektive erleben.

■ Caritasverband Siegen-Wittgenstein e. V.

Das Caritas-Jahresthema 2010 heißt: „Experten fürs Leben“ Aktionsangebote lenken den Blick auf den Erfahrungsschatz, den ältere Menschen für die nachfolgende Generation bereithalten.

■ Sozialdienst katholischer Frauen e. V.

Information zu den Arbeitsschwerpunkten: Ambulante erzieherische Hilfen für Familien und junge Volljährige, Pflegekinderdienst, Schwangerschaftsberatung und gesetzliche Betreuung von Erwachsenen und Minderjährigen

■ Caritas-Konferenzen im Erzbistum Paderborn e. V. / Regionalverband Siegen

- Information über die Arbeit des Verbands freiwillig sozial engagierter, ehrenamtlich tätiger Frauen und Männer
- Modenschau mit Kleidung aus den Kleiderkammern
- Vorstellung des Angebots „Behördenbegleiter“



■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Christophorus (SELK)

Informationen über lutherische Theologie und Frömmigkeit

■ Region 2 (Evangelisch-reformierte Kirchengemeinde Burbach, Niederdreselndorf und Neunkirchen)

- Informationen zur Gemeindefarbeit
- Straßenaktion „Wey – Kick, Street – painting“

■ Das Evangelische Gymnasium

Vorstellung der pädagogischen Konzepte und Angebote, darunter z. B. die Arbeit der Nachhaltigkeitsgruppe und der Gruppe gegen Rassismus und Fremdenfeindlichkeit

■ Evangelisch Freikirchl. Gemeinden

Unter dem Oberthema „Kinder sind wertvoll und kostbar“ werden verschiedene Projekte der Gemeinden vorgestellt und Aktionen mit Kindern und für Kinder durchgeführt.

■ Freie evangelische Gemeinden im Siegerland und NRW

- Informationen zur Gemeindefarbeit
- Gestaltung eines Gemäldes unter Mitwirkung des Publikums
- „Ruheinsel“ mit Entspannungsmusik auf MP3-Player



■ Der Friedhofswald Siegen

Informationen zum Friedhofswald der Stadt Siegen

■ Heilsarmee

Informationen zur Arbeit mit Menschen

■ Katholischer Arbeiterbund

Informationen zur Arbeit des Verbunds

■ Christliche Versammlung / Verein Förderung Christentum e. V.

Interaktive Darstellung des Themas „Welche Chancen und Risiken liegen in Jesus Christus?“



■ Kath. Jugendwerk Förderband

Am Stand kann man die „Karriereleiter“ erklimmen, eine Strickleiter, die in 10 Stufen den Aufstieg vom Kindergarten bis zum Chef darstellt. Teilnahme ab 14 Jahren und mindestens 1,50 m Körpergröße

■ Katholische Hochschulgemeinde (KHG)

Informationen zu Kirche und Hochschule sowie ein Bibelquiz

■ Kindermission Siegerland

Vertreten mit einem umgebauten Sattelzug – dem Rollenden Kindertreff, in dem bis zu 50 Kinder Platz finden

■ Kolping Bezirksverband Siegen-Wittgenstein

Vorstellung des vielfältigen Engagements der über 800 ehrenamtlichen Mitglieder

■ Malteser im Kreis Siegen-Wittgenstein

Informationen zu Mahlzeitendienst, Behindertenfahrdienst, Hausnotrufdienst, Besuchs- und Begleitdienst sowie dem Schulungszentrum

■ Die Neuapostolische Kirche

Filme und Dokumente über die weltweiten kirchlichen Aktivitäten, Mitmachaktionen für Erwachsene und Kinder, Kommunikationsbereich

■ Open Air Campaigners Deutschland

■ St.-Marien-Krankenhaus Siegen

■ Tansania-Partnerschaft

Informationen zur Partnerschaft des Kirchenkreises Siegen zum Kirchenkreis Magharibi in Tansania mit Bildern, Afrika-Puzzlespiel und selbst hergestelltes, typisch tansanisches Gebäck (Maandazi)

■ TelefonSeelsorge Siegen

Informationen zu neuen Herausforderungen und neuen Formen der Aus- und Weiterbildung.

■ Evangelische Zeitung UNSERE KIRCHE

Gute Gespräche und vieles mehr finden Sie am Stand der evangelischen Zeitung UNSERE KIRCHE und des Luther-Verlages

■ Konzert „Te Deum laudamus“

Freitag, 17.9., 20.00 Uhr, Pfarrkirche St. Peter und Paul. Zur Aufführung kommt u. a. das „Te Deum laudamus“ von W. A. Mozart für Chor und Streicher. Mitwirkende: Camerata Instrumentale Siegen, Kirchenchor Peter und Paul, Kammerchor Weidenau, Leitung: Helga Maria Lange

■ Kath. Marienkirche Siegen (Oberstadt)

Ausstellung „Angelus – Zeit für Engel“, Kirchenführungen mit Diakon Weißner, kleines Orgelkonzert mit Matthias Schmitz, Liturgische Tanzgruppe Kreuztal, Gestaltete Eucharistiefeier u. v. a. m.

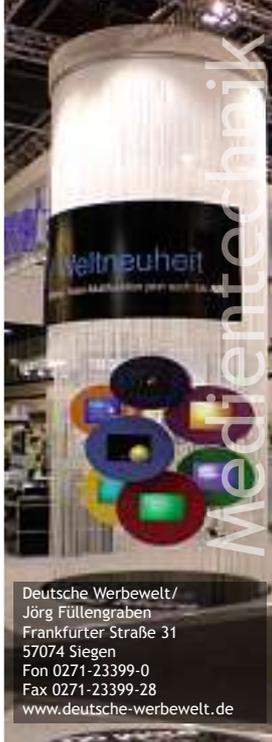
Zu den Beiträgen der Kirche anlässlich des NRW-Tags erscheint ein eigenes Programmheft u. a. erhältlich an den Info-Points.



Veranstaltungstechnik für Messeauftritte & Events

Die Deutsche Werbewelt/ Jörg Füllengraben ist Ihr Premiumpartner für Veranstaltungstechnik und Medientechnologie aus dem Siegerland. Das Unternehmen zeichnet sich insbesondere durch innovative, raumorientierte und stimmungsbildende Medienkonzepte und deren Umsetzung aus. Die Deutsche Werbewelt setzt Ihre Auftritte weltweit auf Messen und Events in Szene. Hochwertige Beleuchtungs-, Beschallungs- und Präsentationstechnik kombiniert mit integrativen Designelementen und interaktiven Techniklösungen sorgen für eine einzigartige, erfolgreiche Präsentation Ihres Unternehmens.





Medientechnik

Deutsche Werbewelt/
Jörg Füllengraben
Frankfurter Straße 31
57074 Siegen
Fon 0271-23399-0
Fax 0271-23399-28
www.deutsche-werbewelt.de

Hoch hinaus und viel Musik

Die Jugend-Meile bietet am NRW-Tag in Siegen rund um die Blue Box ein vielseitiges und abwechslungsreiches Programm. Auf dem Bertramsplatz und um das Außengelände der Blue Box (Sandstraße) gibt es attraktive Actionangebote, wie Trampolinspringen, eine 50 Meter lange Riesenseilrutsche vom Dach der Blue Box. „Das ist schon eine Herausforderung, eine solche Seilrutsche aufzubauen“, erklärt Heiner Friesenhagen vom Jugendamt der Stadt Siegen. Außerdem wird der CVJM Eisern einen Menschenkicker betreiben und es wird eine Torwand, eine Beach-Area und vieles mehr geben. Auf dem hauseigenen Parkplatz besteht die Gelegenheit zum Kartfahren mit dem MSC Siegerland.

Eine große Open-Air-Bühne (gesponsert durch die Barmer GEK) sorgt für das kulturelle Rahmenprogramm, hier werden z. B. am Samstag die international erfolgreiche Crossover-Band Emil Bulls und regional bekannte Bands wie die Five days and farewell, B. E. mit Band, Play the gallery, The filling side, Die Drei und viele mehr spielen. Das Abschlusskonzert des Siegener Rockförderfestivals 2010 findet in diesem Jahr auch im Rahmen des NRW-Tages am Freitag statt. Die Siegerband tritt am Samstag vor den Emil Bulls auf. Auch Jugendtanzgruppen, eine Fahrrad-Stuntshow sowie diverse Artisten und Künstler sorgen im Bühnenumfeld für abwechslungsreiche Unterhaltung. In der Blue Box gibt es die Möglichkeit zum Klönen, zum Spielen und an kreativen Angeboten mitzuwirken.

➔ **Bühnenprogramm auf Seite 65**



Auf der Touristischen Meile präsentiert sich Nordrhein-Westfalen als Reiseland. Aus allen Teilen NRW stellen sich Städte und Regionen mit ihren Angeboten vor. Auf der Sandstraße lautet das Motto „Hallo, Nachbarn“. Hier lernen Sie Urlaubsziele in Rheinland-Pfalz, Hessen und Niedersachsen kennen. Aber auch Siegens Partnerstädte, die Türkei, die Niederlande und österreichische Städte laden Sie zu einer Stippvisite ein.

Wir sind dabei

Die komplette Übersicht der teilnehmenden Städte und Regionen entnehmen Sie bitte der Homepage www.nrwtag-siegen.de

Im Abschnitt „Hallo, Nachbarn“ sind vertreten:



- **Siegens Partnerstädte**
Plauen (D), Ypern (B) und Katwijk (NL)
- **die Oranier-Fahrradroute, unter anderem mit Dillenburg**
- **der Werbetruck der Weltgartenbauausstellung „Floriade 2012“, die von April bis Oktober 2012 in Venlo stattfindet**
- **Salzburg und Klagenfurt, die mit Siegen über den EuroRegio 113 verbunden sind**
- **das Reiseland Türkei**
- **sowie aus Niedersachsen und Rheinland-Pfalz die Touristik GmbH „Südliches Ostfriesland“, die Region Vogelsberg und der Westerwald Touristikservice**



Der Begriff „Blaulicht-Meile“ steht für die Organisationen, die unser Leben sicherer machen. Dazu gehören Feuerwehr, Polizei und Bundeswehr ebenso wie DRK, Malteser und viele andere Rettungsdienste. Ihre Arbeit und ihre Ausrüstung präsentieren diese Organisationen auf der Koblenzer Straße. Ein Aktionsprogramm sorgt für spannende Unterhaltung.

Wir sind dabei

■ Malteser im Kreis Siegen-Wittgenstein

Malteser-Rettungshundestaffel gemeinsam mit der DRK-Rettungshundestaffel

■ Der ADAC in NRW

- Historische Straßenwachtfahrzeuge, Stauberater und ADAC-Rettungshubschrauber
- Beratungsangebote zu Fragen rund um die Mobilität, Reise und Urlaub

■ Arbeiter-Samariter-Bund

Die Ortsgruppe Siegen stellt sich auf der Blaulicht-Meile mit ihrem Rettungshundeteam vor.

■ Bundeswehr

Streitkräfte zum Anfassen verheißt der Auftritt der Bundeswehr. Neben vielen ausgestellten Großgeräten und Informationsständen



wird das Wachbataillon des Bundesministeriums der Verteidigung Exerzierübungen in großem Rahmen vorführen. Ein weiteres Highlight wartet im „Karrieretreff Bundeswehr“ auf den Besucher, wo im „Info-Truck“ und auf der vorgelagerten Aktionsbühne durch kurzweilige Quizrunden ein Einblick in die Streitkräfte als moderner Arbeitgeber geboten wird.

■ DLRG

Die Einsatztaucher der DLRG zeigen ihre Fertigkeiten in einem Tauchcontainer und geben den Zuschauern die Möglichkeit, bei Übungen und Arbeiten unter Wasser Augenzeuge zu werden.

■ DRK-Kreisverband Siegen-Wittgenstein e. V.

- Blutspenden im neuen Blutspendemobil
- DRK-Rettungshundegruppe Kreuztal
- Einsatzleitwagen des DRK-Landesverband Westfalen-Lippe
- Spielen rund um Gesundheit beim Jugendrotkreuz Siegen-Wittgenstein
- Oldtimerfahrzeuge des DRK-Ortsvereins Kreuztal, das Babymobil, Vorführungen des Rettungsdienstes

■ Feuerwehr

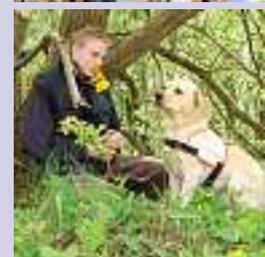
Präsentation auf ca. 1000 qm Aktionsfläche, u. a.:

- Vorbeugender Brandschutz, Brandschutzerziehung und -aufklärung
- Rettungsdienst
- Infozelt zu Strukturen und Einsätzen
- Präsentation der Jugendfeuerwehr
- Präsentation des PSU-Teams (Psychosoziale Unterstützung für Einsatzkräfte) Siegerland
- Spezialfahrzeuge, z.B. ein Hubrettungsfahrzeug mit 54 m Rettungshöhe und ein Flugfeldlöschfahrzeug

■ Justiz

Tag der offenen Tür im Justizzentrum an der Berliner Straße mit:

- Gerichtsverhandlung
- Inneneinrichtung einer Zelle
- Blick vom Dach des Justizgebäudes
- Sitzplatz in einem Gefangenen transportbus
- Holzartikel, die Gefangene hergestellt haben
- Vorstellung von Berufen wie Amtsrichter, Justizvollzugsbediensteten, Zwangsvollstreckungs-Experten



■ Marinekameradschaft Siegerland e. V.

■ Polizei NRW

Die Polizei präsentiert sich mit Polizeieskorte, Oldtimern, Sonderfahrzeugen, Segways und einem Werbetruck. Dargestellt werden außerdem die Themen Kriminalprävention/ Verkehrssicherheit und Auslandseinsätze (Afghanistan, Somalia, Kroatien).

Auf der Ausstellungsfläche der Polizei stellt sich die Organisation „Weißer Ring e. V.“ vor mit ihren Hilfsangeboten für Kriminalitätsoffer. Schließlich zeigt die International Police Association (IPA) historische Uniformen aus dem Polizeimuseum.

■ Hauptzollamt Dortmund

Informationen über die Tätigkeitsschwerpunkte wie:

- Bekämpfung von Schmuggel von geschützten Tier- und Pflanzenarten
- Bekämpfung von Marken- und Produktpiraterie
- Bekämpfung der Schwarzarbeit und der illegalen Beschäftigung

■ Landesbetrieb Straßenbau Nordrhein-Westfalen, Regionalniederlassung Südwestfalen

„Tag der offenen Tür“ an der Koblenzer Straße, u. a. mit:

- virtuellem Flug über die Hüttentalstraße Richtung Rheinland-Pfalz
- Torwandschießen, Glücksrad und Zielwerfen
- „Cafe Straßen.NRW“

■ Stadt Siegen - Stadtreinigung

Info-Stand an Koch's Ecke u. a. mit „Testfahren“ auf Großfahrzeugen

■ Technisches Hilfswerk Siegen (THW)

- Ausstellung von Fahrzeugen und Ausstattung
- Ausprobieren von Bergungsräumgerät
- Information zur Arbeit der THW-Helfer
- Abseilübungen aus großer Höhe, Einsatz von Betonkettensäge, Plasmaschneider und Kernbohrgerät
- Bobbycar-Parcours und Mini-Räumgeräte für die kleinen Besucher

Spektakuläre Aktion des THW wird eine Personenrettung aus dem 3. Stock des Gebäudes Straßen-NRW sein. Mittels einer Seilbahn wird eine verletzte Person patientengerecht gerettet und anschließend an den Rettungsdienst übergeben.



■ Verkehrswacht Siegerland-Wittgenstein e. V.

- Augen- und Reaktionstests
- Überschlagsimulator und Gurtschlitten
- Fahrsimulator für Motorradfahrer

➔ **Bühnenprogramm auf Seite 78**

Mit der richtigen Energie
für unsere Region.



Erdgas – moderne Energie, umweltschonend und sicher.

Als Ihr Lieferant für Siegen und Netphen sind wir hier vor Ort jederzeit schnell für Sie da.

Wir geben Ihnen die Sicherheit, bestens versorgt zu sein.



Siegener Versorgungsbetriebe GmbH

Morleystraße 29-37 · 57072 Siegen

Telefon 0271 3307-0 · info@svb-siegen.de · www.svb-siegen.de



MÄRCHENPARK

Ein märchenhaftes Familien- und Kinderprogramm erwartet Sie im Schlosspark des Oberen Schlosses zu Siegen. Hier werden Kinderträume wahr, denn wo lassen sich Märchenzauber und Feenwelt besser erleben, als im Schatten einer mittelalterlichen Burganlage. Auf über 100.000 qm bietet das „märchenhafte Siegen“ ein fröhliches Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein.

Wir sind dabei

■ Der Narrenspiegel

Kai Narretei ist der Shakespeare des Mittelalters. Er spielt die immer wiederkehrenden Tragödien und Komödien der Menschheit. Mitsingen und mitlachen erwünscht!

■ Märchenzelte „Es war einmal ...“

Erzählerinnen und Erzähler entführen in die Welt der Märchen und Mythen. Die Dekoration der Zelte aus Beständen der Pfadfinder wurde von Schülerinnen und Schülern gestaltet.

■ WOODWIN(D)S

Als „Rattenfänger“ betätigen sich die „Woodwin(d)s“ im Märchenpark. Das junge Ensemble der Fritz-Busch-Musikschule bringt altes Holz zum Klingen.

■ Waldritter e.V.

Kinder und Erwachsene können sich im Polsterwaffenkampf messen sowie im Armbrustschießen.

■ Die Märchenolympiade

Die „Märchenolympiade“ am Rande der Museumswiese besteht aus vier Stationen: **1. Station „Froschkönig“:** Das gute, alte Sackhüpfen mit Frosch-Königskrone. **2. Station „Tapferes Schneiderlein“ oder**



„**Sieben auf einen Streich**“: Die Kinder versuchen, mit Softbällen so viele Dosen wie möglich zu treffen. **3. Station „Reiterspiele für Ritter“:** Die Kinder reiten nacheinander auf einem Steckenpferd und müssen versuchen, den aufgesetzten Hut nicht zu verlieren. **4. Station „Schwertkampf für Ritter“:** Nicht der Stärkere gewinnt. Beim Schwertkampf geht es um Konzentration und Geschicklichkeit.

Die „Märchenolympiade“ ist ein Angebot des Deutschen Kinderschutzbundes.

■ Straßenmusikanten

Fröhlich aufspielend ziehen die Straßenmusikantinnen und -musikanten der städt. Fritz-Busch-Musikschule durch den Park.

■ Kinder-Karussell aus Treibholz

Ein solches Karussell gibt's nur im Märchenpark: Die Karusselltiere sind Alpenwesen. Die „Eltern-Antriebs-Wippe“ macht die Karussellfahrt zu einem Familienerlebnis.

■ Altes Handwerk

Die Johanna-Ruß-Schule baut eine Wipp-Drehbank auf und gibt Einblick in die mittelalterliche Kunst des Drechselns.

■ Märchengespinst

Mithilfe der Kinder lässt der Künstler Martin Thoms auf der Blumenwiese ein Märchengespinst knüpfen.

Weitere Aktionen im Märchenpark:

■ Rapunzel-Klettern am Hexenturm

■ Turmbläser

Die Bläsergruppen der Musikschule werden alle zwei Stunden die Fanfaren über dem Märchen-schloss erklingen lassen.

■ Kunsthandwerke

Rudolf-Steiner-Schule; von der alten Schmiedekunst über das Filzen, Spinnen und das Seildrehen – hier ist so manches märchenhafte Handwerk zu erleben.

■ Marionettentheater „Ich habe Recht!“

AWO-Kreisverband, findet in eigenem Zelt auf der Museumswiese statt.



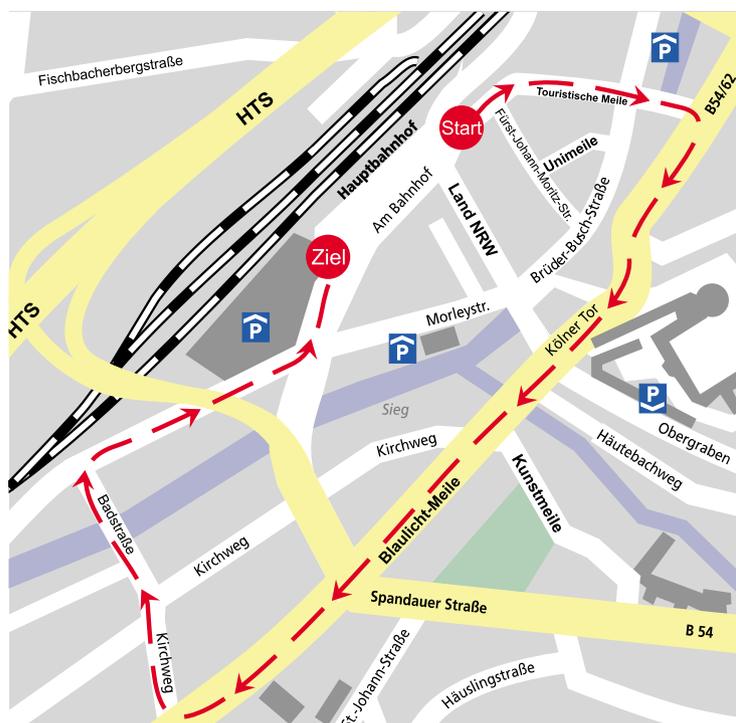
➔ **Bühnenprogramm auf Seite 72**

Festzug



Peter Paul Rubens, der 1577 in Siegen geboren wurde, führt in Begleitung seiner Damen den großen Festumzug beim NRW-Tag an. Neben der Gastgeberstadt Siegen präsentieren sich in der Parade ca. 70 Gruppen aus allen Regionen Nordrhein-Westfalens. Das bunte Band von Wagen und Fußgruppen wird sich am 18. 9. zwischen 14.00 und 16.00 Uhr durch Siegens Innenstadt ziehen.

Die Strecke



Wir projizieren den NRW-Tag!

THOMAS

- Konferenzrauminstallation
- Veranstaltungstechnik
- Videokonferenzsysteme

Für einen persönlichen Beratungstermin nehmen Sie bitte direkt Kontakt mit uns auf.

Medientechnik Thomas GmbH
Siegthüter Hauptweg 11 · 57072 Siegen/Germany
Fon +49 (0)271 46913 · Fax +49 (0)271 484763
info@mt-thomas.de · www.mt-thomas.de

Herzlichen Glückwunsch Nordrhein-Westfalen

Die Deutschen Edelstahlwerke gratulieren dem Land zum Geburtstag. An den Standorten in Siegen, Witten, Krefeld und Hagen produzieren die Deutschen Edelstahlwerke ein weltweit einzigartiges Angebot von Langprodukten in Spezialstählen, das zufriedene Kunden rund um den Globus nutzen.

DEUTSCHE EDELSTAHLWERKE

Providing special steel solutions



ENGAGEMENT FÜR ERNEUERBARE ENERGIEN.

WIR INVESTIEREN IN DIE ENERGIE DER NÄCHSTEN GENERATION.

Unser Energiebewusstsein hat sich in den letzten Jahren grundlegend gewandelt. Wir müssen neu denken und handeln, um Klimaschutz und Versorgungssicherheit in Einklang zu bringen. Deshalb setzen wir immer stärker auf nachhaltige Energiequellen. Und haben mit RWE Innogy sogar ein spezialisiertes Unternehmen für den beschleunigten Ausbau erneuerbarer Energien. Dafür wenden wir im Jahr durchschnittlich mindestens 1 Milliarde Euro auf. www.rwe.com



VORWEG GEHEN

Bühnenprogramm

Nr.	Bühne	Seite
01	WDR-Bühne	60
02	Siegener Musik-Bühne	62
03	RWE-Bühne mit Landeschorverband	63
04	Jugend-Bühne (Blue Box)	65
05	Landes-Bühne	66
06	Sparkassen-Bühne	67
07	Internationales	70
08	Märchen-Bühne	72
09	Musikpavillon	73
10	Heimat-Bühne	75
11	PwC-Bühne Kirchweg	77
12	Aktionsflächen Blaulicht-Meile	78
13	LYZ-Beach	79
14	Rock & Pop Leimbachstraße	80
15	Deutschland bewegt sich!	81
16	Sport-Bühne	85

WDR-Bühne | Nr. 01

Am Siegener Bahnhof und direkt gegenüber seines Landesstudios in Südwestfalen hat die Bühne des WDR ihren Platz. Am 18. und 19. September präsentiert der WDR das „Who is who“ seiner Radio- und Fernsehprogramme. Information und Unterhaltung, vor allem aber der direkte Kontakt zu seinen ZuhörerInnen und ZuschauerInnen, ziehen sich als roter Faden durch die WDR-Beiträge beim NRW-Tag. Die Open-Air-Konzerte in den Abendstunden werden den Siegener Bahnhofsvorplatz zum Beben bringen.



Freitag, 17. Sept. 2010

■ HÖRGERÄT, 19.00 h

Deutsch-Rock aus der Region, präsentiert von der Stadt Siegen. Am Samstag und Sonntag gehört die Bühne am Bahnhof den Informations- und Unterhaltungsangeboten des WDR.

Samstag, 18. Sept. 2010

Moderation: Matthias Bongard
Musik von THE BEAT! radicals

■ Eröffnung und Begrüßung mit Matthias Bongard, 11.00 h

■ Wir über uns: Studio Siegen und Gäste, 11.30 h

■ Planet Wissen und Planet Schule, 11.40 h

■ Talk mit Serienstars: „Die Anrheiner“, 12.15 h Hilde Kregel alias Uschi Schmitz; Samy Orfgen alias Lisa Pawelczik; anschl. Autogrammstunde

■ Servicezeit „Tiere suchen ein Zuhause“ mit Claudia Ludwig, 12.30 h

■ Radio- und Fernsehquiz mit Rainer Wolf, 13.00 h

■ Wir über uns: Studio Siegen und Gäste, 13.50 h

14.00 bis 15.30 Programmpause während des Festzugs. Dieser wird moderiert von Michaela Padberg.

■ Wir über uns: Studio Siegen und Gäste, 15.30 h

■ Radio- und Fernsehquiz mit Rainer Wolf, 16.00 h

■ Wissen macht Ah! – Talk mit Shary Reeves und Ralph Caspers, 16.30 h anschl. Autogrammstunde

■ Servicezeit „Tiere suchen ein Zuhause“ mit Claudia Ludwig, 17.00 h

■ Der „Trödel-King“ mit Roland Beuge, 17.30 h



■ Wir über uns: Studio Siegen und Gäste, 18.05 h

■ WDR 2 Lachen Live, 18.15 h

María Grund-Scholer und René Steinberg sind die beiden WDR-2-Comedians hinter den beliebten Radiosatiren

■ WDR 2 Lachen Live, 18.30 h

■ Talk mit Serienstars: „Lindenstraße“, 18.45 h
Marie-Luise Marjan alias Helga Beimer; Moritz A. Sachs alias Klaus Beimer; Joris Gratwohl alias Alex Behrend; anschl. Autogrammstunde

■ Artistik mit dem TRIO SORRENTINO, 19.00 h

■ WDR 2 Lachen Live, 19.30 h

■ Der „Trödel-King“ mit Roland Beuge, 19.50 h

■ Live-Konzert: C. A. I. N. E., 20.10 h

Die Rocker gewannen 2008 den WDR-Wettbewerb „Beste Band Südwestfalens“ und sind inzwischen auch über die deutschen Landesgrenzen hinaus bekannt.

■ Talk mit Serienstars: „Verbotene Liebe“, 21.00 h
Thore Schölermann alias Christian Mann; Jo Weil alias Oliver Sabel; anschl. Autogrammstunde

■ Live-Konzert: LUXUSLÄRM, 21.30 h

LUXUSLÄRM ist eine Rockband, die mit einer unfassbaren Energie Menschen in ihren Bann zieht. Auch die Tatsache, dass die Bandmitglieder unter der Woche in ihrer eigenen Musikschule in Iserlohn unterrichten, lässt viele staunen.



Sonntag, 19. Sept. 2010

Moderation Michaela Padberg, Musik von FUX

■ Begrüßung mit Michaela Padberg, 11.00 h

■ Käpt'n-Blaubär-Show, 11.30 h

■ Wir über uns: Studio Siegen und Gäste, 11.50 h

■ WDR 5: „Leonardo – Die kleine Anfrage“ mit Sascha Ott, 12.30 h

■ Käpt'n-Blaubär-Show, 13.30 h

■ Wir über uns: Studio Siegen und Gäste, 13.50 h

■ WDR 5: „Leonardo – Die kleine Anfrage“ mit Sascha Ott, 14.00 h

■ Käpt'n-Blaubär-Show, 15:00 h

■ Wir über uns: Studio Siegen und Gäste, 15.20 h

■ Bernd Stelter – Das „NRW Duell“, 15.30 h

■ WDR 4 Schlagerparty, 16.00 h
mit Mary Roos, Vivian Lindt, Patrick Lindner, Jürgen Renfort



Siegener Musik-Bühne | Nr. 02

Samstag, 18. Sept. 2010

■ Abraham Guse Band, 11.00 h

Eine bunte Musik und ein buntes Outfit. Die schrillen Musiker der Abraham Guse Band spielen Klassiker des Funk, Rock und Pop auf ihre unnachahmlich charmante Weise!

■ Jazz Conference, 12.45 h

Funk-Grooves, Swing und eine Spur orientalischer Mystik.

Ab 14.15 Programmpause während des Festumzugs.

■ The Brothers, 15.30 h

Originelle Grooves und frische Eigenkompositionen.

■ Schlossallee, 17.30 h

Deutschrock. Balladen mit „Groovegarantie“.

■ Asela On Mars, 19.30 h

Die Musik von Asela On Mars ist geprägt von den unterschiedlichen kulturellen Einflüssen. Im Repertoire befinden sich überwiegend eigene Stücke aus Soul, R'n'B, Jazz und Pop.

■ Back On The Road, 21.30 h

Rock und Blues in einer frischen, explosiven Mischung, die einfach in die Beine geht. Fünf gestandene Musiker zeigen, dass handgemachter Blues-Rock Publikum jeden Alters begeistert.



Sonntag, 19. Sept. 2010

■ JazzVital, 11.00 h

Klassiker sowie inspirierte Neuinterpretationen

■ Bukahara, 12.45 h

Gipsy Jazz

■ Terminal A, 14.30 h

Terminal A ist die Band um den bekannten Jazz- und Rockgitarristen Peter Autschbach, der zu den interessantesten und vielseitigsten Interpreten der deutschen Jazz-Szene zählt. Terminal A tourt seit über 10 Jahren erfolgreich durch das In- und Ausland und hat sich bei den unzähligen Konzerten auf Festivals und in Clubs des europäischen Kontinents beim Publikum einen hervorragenden Ruf erspielt. Die „Terminalisten“ sind Klaus Tenner (Keyboard), Nico Deppisch (Bass), Michael Nüchtern (Percussion) und Marco Bussi (Drums).

■ Dirty Blues Band, 16.30 h

Klassiker des Blues und Rock sowie eigene Songs



Nr. 03

Auf der RWE-Bühne neben CineStar / Reichwalds Ecke präsentiert der Chorverband NRW 1000 Stimmen und Chormusik aller Facetten. Vorgetragen werden die musikalischen Darbietungen durch Klein und Groß an beiden Tagen zwischen 11.00 und 18.00 Uhr. Der Dank der Stadt Siegen gilt dem Landes- und Stadtchorverband für seine Unterstützung in der Planung und Organisation.

Samstag, 18. Sept. 2010

■ „Ladylike“ Mädchen- und Frauenchor Dreis-Tiefenbach, 11.30 h

■ Junger Chor des MGV 1861 e. V. „fun 4 voices“, 11.50 h

■ Ensemble Cantemus Siegen e. V., 12.10 h

■ Gemischter Chor der Chorgemeinschaft „Cäcilia“ Niederdielfen, 12.45 h

■ Concordia Chöre Gilsbach e.V., 13.05 h

■ MGV Quartettverein Leichlingen Oberschmitte, 13.25 h

■ Frauenchor Con Brio, 14.00 h

■ Gemischter Chor Sing & Swing, 14.20 h

■ Showchor des Showensembles piano! Forte!, 14.40 h

■ Gesangverein „Concordia“ 1882 Eiserfeld, 15.15 h

■ Chor 77 Düsseldorf, 15.35 h

■ Kärtner Madrigalchor Klagenfurt, 15.55 h

■ German Silver Singers, 16.30 h

■ Gospel-Generation, 17.05 h

■ „Mit ohne alles“, 17.40 h

■ Acappella, 18.15 h

■ Konzert RWE Power Band, 20.00 h

Sonntag, 19. Sept. 2010

■ Werkschor der Elektrizitätswerke Siegerland, 11.05 h

■ Frauenchor Hüingsen 1977, 11.40 h

■ Männerchor der Kreisverwaltung Siegen-Wittgenstein, 12.15 h

■ Frauenchor Vohwinkel e. V. Wuppertal, 12.50 h

■ Shanty Chor Herten, 13.25 h



Bühnenprogramm

- **Frauen-Singkreis Wilgersdorf**, 14.00 h
- **Männerchöre der Arbeitsgemeinschaft Freudenberger Chöre**, 14.20 h
- **Total Vokal**, 14.40 h
- **MGV Frohsinn Werthenbach e. V.**, 15.15 h
- **Chorgemeinschaft Eckmannshausen**, 15.35 h
- **ad libitum menden**, 15.55 h
- **Chorgemeinschaft Sängerjugend Siegerland**, 16.15 h
- **VokalArt Menden**, 16.50 h
- **Scampi Acappella**, 17.25 h
- **Acappella**, 18.00 h

Ein Highlight: Die German Silver Singers

Singen mit über 66! Und das nicht zu knapp ...

Das gab's noch nie in Deutschland: ein Gesangsgruppen-Casting mit besonderem Niveau und einer Altersbeschränkung nach unten! Bei den GSS geht es darum, motivierte „Alt-Stars“ zu finden (Mindestalter: 66 Jahre), die sich nichts mehr beweisen müssen, und gerade DESWEGEN richtig Spaß haben, ihre Talente vor großem Publikum zu zeigen ...

Gesucht wurden und werden Sängerinnen und Sänger, die Typen sind, die einem das Herz aufgehen lassen. Menschen, die andere mit ihrer positiven Energie anstecken können ...

In mehreren offiziellen Castings in Dortmund und Menden hat eine professionelle Jury die Gruppe zusammengestellt, die nun von erstklassigen Chorleitern begleitet wird. Der Chorverband NRW stellt das Team von Gesangscoaches und Stimmbildnern zur Verfügung. Das Repertoire der German Silver Singers besteht aus extra für die Gesangsgruppe komponierten Titeln und Chorklassikern, die in ungewöhnlicher Weise dargeboten und mit mitreißenden Soli aus vielen Genres von der Arie bis zum Country-Song gespickt, den Auftritt zu einem echten Aha-Erlebnis werden lassen.

Die German Silver Singers: Auch zu hören auf der Sparkassen-Bühne am Samstag, 18. 9., 14.30 Uhr



Bühnenprogramm

Jugend-Bühne | Nr. 04

Das Jugend- und Freizeitzentrum Blue Box in Trägerschaft des Stadtjugendrings Siegen ist bekannt für seinen Schwerpunkt in der Förderung junger MusikerInnen. Zum NRW-Tag macht es ein Bühnenprogramm für seine ureigene Zielgruppe.

Freitag, 17. Sept. 2010

- **Offen für Vereine**, 18.00 h
- **3. Platz des Rockförderpreises**, 20.00 h
- **2. Platz des Rockförderpreises**, 20.45 h
- **Play the Gallery (Alternative)**, 21.30 h
- **Rise of Napalm (Hardcore)**, 22.15 h



Samstag, 18. Sept. 2010

- **Offen für Vereine**, 11.00 h
- **Symbiote (Metal)**, 13.45 h
- **Return to end (Death metal)**, 14.30 h
- **Five days and farewell (Alternative, Emo)**, 15.15 h
- **Offen für Vereine**, 16.00 h
- **Solid chilled (Alternative)**, 18.00 h
- **B. E. + Band (Hip Hop)**, 18.45 h
- **1. Platz Rockförderfestival**, 19.30 h
- **Emil Bulls (Crossover)**, 20.15 h
- **Arms to Amen (Rock)**, 21.45 h
- **Firescent (Metal)**, 22.30 h



Sonntag, 19. Sept. 2010

- **Offen für Vereine**, 11.00 h
- **BlueBoxBand**, 15.00 h
- **The filling side (Pop, Rock)**, 15.45 h
- **Die Drei (Jazz Rock)**, 16.45 h



Landes-Bühne | Nr. 05

Freitag, 17. Sept. 2010

- **Orchester und Sänger des „Starlight Express“ Bochum – „NRW Musicalmelodien“, 19.30 h**

Samstag, 18. Sept. 2010

Moderation: Dieter Karg

- **Orchester Vahlhausen (Detmold), 11.00 h**
- **Justiz-Auktion (öffentliche Versteigerung), 12.20 h**
- **Musical „Bessere Welt“, 13.30 h**

14.30 bis 15.30 Uhr Programmpause während Festzug

- **Stockwerk M, 15.30 h**
- **Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Netphen, 17.00 h**
- **Mark Gillespie, 18.30 h**
- **Nightliners – Grüße aus Bonn für 2011, 20.00 h**
- **DJ des Landesmusikrats NRW, 22.15 h**

Sonntag, 19. Sept. 2010

Moderation: Dieter Karg

Tischzauberer: Heinz Dieter Brose, ganztägig

- **Big Band der Clara-Schumann-Musikschule Düsseldorf, 11.00 h**
- **Justiz-Auktion (öffentliche Versteigerung), 12.15 h**
- **Dance Is In You – Francisco Luis – GE Eiserfeld / GY Kreuztal, 13.15 h**
- **Fahnenübergabe, 14.00 h**
- **Dance Is In You – Francisco Luis – GE Eiserfeld / GY Kreuztal, 14.15 h**
- **Rhythmen und Lieder der Welt, Axel Heinrich (GGs Eick-West Moers), 14.35 h**
- **Tanz und Bewegung, Stomp-Gruppe, 15.05 h**
- **Marimba-Gruppe Cactus Junges Theater Münster, 15.35 h**
- **Fritz-Winter-GE Ahlen, 16.00 h**
- **Hammer Big Band, 17.00 h**

Nr. 06

Die Sparkassen-Bühne auf dem Schlossplatz des Unteren Schlosses ist die Hauptbühne der Stadt Siegen. Hier treten die NRW-Tag-Stars Stefanie Heinzmann und Max Mutzke auf, hier präsentiert Moderator Timo Latsch einen bunten Mix aus Musikdarbietungen, Tanz und Talk. Und hier endet der NRW-Tag mit einem heiter klassischen Konzert der Philharmonie Südwestfalen, in dessen Anschluss Siegen seine Gäste mit einem Feuerwerk verabschiedet.

Freitag, 17. Sept. 2010

- **Monsters of Liedermaking, 19.15 h**
- **Stefanie Heinzmann, 21.30 h**

Samstag, 18. Sept. 2010

- **Ökumenischer Gottesdienst, 10.00 h**
- **Offizielle Eröffnung des Nordrhein-Westfalentages durch die Ministerpräsidentin des Landes NRW, Hannelore Kraft, und Siegens Bürgermeister Steffen Mues, 11.00 h**
- **Siegener Blasorchester, 11.30 h**
- **Überraschungsgast, 12.30 h**
- **Stars aus der Region, 13.00 h**
unter anderem mit Julian Kasprzik (alias JulZ)
- **Musical-Melodien, 13.30 h, mit Klaus Krückemeyer**
- **„Feuer über Dillenburg“, Auszüge aus der Musical-Produktion der Stadt Dillenburg anl. des Gedenkjahres „250 Jahre Schlosszerstörung“, 14.00 h**
- **German Silver Singers, 14.30 h**
- **Übertragung des Festzugs auf Großbildwand, 15.00 h**
- **Boppin'B, 16.30 h**
- **Saint Lu, 19.45 h**
- **Max Mutzke, 21.15 h**



Sonntag, 19. Sept. 2010

- **Jugendsinfonieorchester mit Salonorchester Siegen, 11.00 h**
Matinee: Klassik & Oper mit Pep – Salonmusik zum Träumen; Solistin Susanne Kelling
- **Lämpel's Jatz Orchester, 12.30 h**
Dixieland, Oldtime und Swing sind die Leidenschaft der „Lämpels“. Seit 1975 macht die Siegener Lehrerjazzband zusammen Musik und begeistert das Publikum in der Region.

- **Ballett-Meister-Schule und Ballettschule Rheindt**, 13.45 h
- **Heavenly Forces „Cheerleader“ CVJM Altenkirchen**, 14.45 h
- **Abba 7**, 15.15 h
- **Philharmonie Südwestfalen**, 18.45 h
- **Abschlussfeuerwerk**, 20.45 h
Fischer Pyrotechnik, Freudenberg

Monsters of Liedermaching

Jammernde Liedermacher? Im Gegenteil: Wenn die Monsters of Liedermaching ihre Wandergitarren auspacken, sind alle Klischees von tragikerfüllter Lagerfeuerromantik wie wegblasen. Die Monsters rocken sich durch die Banalitäten des Alltags, dass Punks wie Poeten von der Kraft der neuen Liedermacher hingerissen sein werden!



Stefanie Heinzmann

Die facettenreiche Sängerin aus dem Schweizer Wallis hat als Newcomerin im Popgeschäft einen kometenhaften Aufstieg hingelegt und dabei die Großen der Branche mehrfach auf die Plätze verwiesen. Spätestens seit ihrem Duett mit Superstar Lionel Richie bei der Verleihung des ECHO 2009 ist die exzellente Live-Performerin Stefanie Heinzmann in Deutschland, Österreich und der Schweiz jedermann ein Begriff.



Timo Latsch – Ihr Gastgeber

Die ersten journalistischen Sporen verdiente sich Timo Latsch in seiner Heimatstadt Siegen – als Kindermoderator. Heute kennen Timo Latsch Millionen als N-TV-Sportmoderator. Beim NRW-Tag führt er Sie Samstag und Sonntag durch das Programm. Ein Gastspiel, auf das er sich mit Ihnen freut!



Saint Lu

„Auf den Spuren von Janis Joplin“ sieht der FOCUS Saint Lu. Der Vergleich mit der legendären Rock-Queen ist ein passendes Bild für die unglaubliche Stimme und die explosive Show der 25-jährigen Sängerin. Die zarte Österreicherin mit Wohnsitz in Berlin entfesselt auf der Bühne einen Orkan. Auf ihrer Deutschland-Tour macht sie zum NRW-Tag Station in Siegen.

Max Mutzke

Er hat den Soul! Dass Max Mutzke zu Deutschlands außergewöhnlichsten Sängern gehört, hat er bereits mit seiner Teilnahme am Grand Prix 2004 bewiesen. Inzwischen kommt noch eine gute Portion Soul dazu. Max Mutzke geht einen neuen Weg, der so perfekt zu ihm passt, dass man unwillkürlich aufhorcht.



Klassik & Oper mit Pep – Salonmusik zum Träumen

Das Jugendsinfonieorchester der Fritz-Busch-Musikschule der Stadt Siegen feierte in diesem Jahr sein 30-jähriges Bestehen. Generationen von jungen Musikerinnen und Musikern ließen und lassen sich immer wieder von dem Gründer und Leiter Siegfried Fiedler für die Musik begeistern und entzünden.

Zum Siegener Salonorchester, das sich im In- und Ausland einen Namen gemacht hat und zur Solistin Susanne Kelling bestehen jahrelange musikalische und persönliche Verbindungen, die teilweise bis zur Zeit der Musikschulausbildung der Mitglieder zurückreichen.

So ist es naheliegend, sich anlässlich des NRW-Tags zu diesem unterhaltsamen und abwechslungsreichen Programm zusammenzutun, in dem sich Elemente aus Oper, Salon und Klassik lebendig und temperamentvoll mischen.



Philharmonie Südwestfalen

„Die Deutsche Sehnsucht nach dem Süden“ ist der Titel des Programms, mit dem die Philharmonie den NRW-Tag in Siegen klassisch ausklingen lässt.

Gespielt werden Werke von Marc-Antoine Charpentier, Emmanuel Chabrier, Jacques Ibert, Claude Debussy, Charles Gounod, Camille Saint-Saëns, Jules Massenet, Giacomo Puccini, Gioacchino Rossini und Peter I. Tschaikowsky. Flöte: Gaby Pas-van Riet. Dirigent: Russell N. Harris



Internationales | Nr. 07

Das Programm der Bühne am Markt gestalten Siegener Gruppen und Vereine der MitbürgerInnen mit Migrationshintergrund. Ein Dank für die organisatorische Unterstützung gilt dem Integrationsrat der Stadt Siegen und seiner Geschäftsstelle.

Freitag, 17. Sept. 2010

- **Big Band der Universität Siegen**, 19.00 h

Samstag, 18. Sept. 2010

- **Group del Flamenco**, 11.30 h
Flamenco-Tanz unter Leitung von Sigrid Volz
- **African Union Siegerland e. V.**, 12.00 h
Afrikanische Modenschau
- **Türkisches Bildungszentrum**, 13.00 h
- **Rueda de Siegen**, 17.15 h
Salsatanz aus Cuba
- **Alevitische Gemeinde + Kulturverein e. V.**, 18.00 h
- **Voix d'Ange** (Engelsstimmen), 18.30 h
- **Hilal + Ülkem**, 19.00 h
Folkloregruppe des Türkisch-Islamischen Kulturvereins
- **Stelle Chiare**, 19.30 h
Italienischer Folkloretanz
- **Dance Is In You**, 20.00 h
Salsa über Hip-Hop, Flamenco-Pop, Merengue, Chachachá und Mambo bis zeitgenössischer Tanz
- **Arte Y Salero**, 20.30 h
Flamenco-Tanz
- **Yörem**, 20.45 h
Folklore aus Anatolien



- **Niyo**, 21.00 h
Klassischer Folkloretanz und „Kolbasti“-Tanz der Tanzgruppe des VDTA e. V.
- **Big Band des Evangelischen Gymnasiums**, 21.40 h
Rock, Blues, Soul, Jazz und Latin unter Leitung von Hartmut Sperl

Sonntag, 19. Sept. 2010

- **Deutsch-Indonesische Gesellschaft Südwestfalen e. V.**, 11.00 h
Siegener Gamelanorchester mit original javanischer Musik
- **Misereor-Modenschau**, 12.00 h
20 Partnerorganisationen von MISEREOR stellen fast 100 Kleider/Ensembles und unzählige Accessoires zur Schau
- **Radost**, 13.00 h
Russischer Gesang des Russischen Clubs e. V.
- **Kreuztaler Tanzclub Casino e. V.**, 13.30 h
- **Alevitische Gemeinde + Kulturverein e. V.**, 14.15 h
- **Evangelische Freie Gemeinde Siegen e. V.**, 14.45 h
Russischer Gesang
- **Yörem Daaden**, 15.15 h
Türkische Volkstänze
- **Ritmo Flamenco**, 15.30 h
Flamenco-Tanz
- **Ditib – Türkisch-Islamische Gemeinde**, 15.45 h
Folkloretanz
- **Bündnis für Begegnung und Frieden**, 16.15 h
Folkloretanz
- **Misereor-Modenschau**, 16.30 h
- **Thai-Siam Gruppe** Thailändischer Tanz; 17.30 h
- **Elke Habeeb** Tänze der Sinti und Roma; 17.45 h



Märchen-Bühne | Nr. 08

Im Innenhof des Oberen Schlosses kommen mal lustige, mal lehrreiche, aber immer märchenhafte Geschichten auf die Bühne.

Samstag, 18. Sept. 2010

- **Schneeputtel – Ein Mischmärchen**, 11.00 h
Nach Motiven bekannter Grimm'scher Märchen wie „Schneewittchen“ oder auch „Aschenputtel“ hat Lars Dettmer mit Schülerinnen und Schülern aus Siegen ein neues Stück erarbeitet und einstudiert, das als „Mischmärchen“ auf die Bühne kommt.
- **Das Leiden vom Schlossberg**, 12.15 h
Siegerländer Märchen-Comedy
- **Regenbogenkids**, 13.45 h
Chor der Ev. Kirchengemeinde Freudenberg
- **Das Leiden vom Schlossberg**, 14.45 h
Siegerländer Märchen-Comedy
- **Suppi Huhn und die Kinderkönige**, 16.00 h
Fetziges Kinderlieder
- **Das Leiden vom Schlossberg**, 17.15 h
Siegerländer Märchen-Comedy

Sonntag, 19. Sept. 2010

- **Schneeputtel – Ein Mischmärchen**, 11.00 h
Ein „Mischmärchen“ nach Motiven bekannter Grimm'scher Märchen wie „Schneewittchen“ oder „Aschenputtel“.
- **Das Leiden vom Schlossberg**, 12.15 h
Siegerländer Märchen-Comedy
- **Pikkus**, 13.30 h
Der märchenhafte Zauberer
- **Das Leiden vom Schlossberg**, 14.45 h
Siegerländer Märchen-Comedy
- **Märchenhaftes Tanztheater**,
16.00 h; TV Eichen
- **Pikkus**, 17.15 h
Der märchenhafte Zauberer



Musikpavillon | Nr. 09

Das Programm im Musikpavillon des Schlossparks am Oberen Schloss wird gestaltet von Schülerinnen und Schülern der Fritz-Busch-Musikschule der Stadt Siegen und Grundschulkindern aus Siegen.

Samstag, 18. Sept. 2010

- **Streicherklasse „Märchenhafte Filmmusik“**, 11.00 h
Das Unterstufen- und Mittelstufenorchester der Musikschule, die Streicherklassen des Gymnasiums Am Löhrort, des Fürst-Johann-Moritz-Gymnasiums und des Evangelischen Gymnasiums spielen märchenhafte Filmmusik, u. a. aus „Herr der Ringe“, „Harry Potter“, „Fluch der Karibik“ und „Star Wars“.
- **Trommelgruppe „Hakuna Matata“**, 13.00 h
Die Trommelgruppe „Hakuna Matata“ unter Leitung von Karl Parchow wird afrikanische Rhythmen vorstellen.
- **Musical „Die kleine Hexe“**, 13.15 h
Die kleine Hexe ist erst einhundertsevenundzwanzig Jahre alt und möchte doch so gerne bei der Walpurgisnacht auf dem Blocksberg tanzen. Ausgerechnet von ihrer bösen Tante, der Muhme Rumpumpel, wird sie erwischt. Ihr wird der Besen abgenommen, und sie muss 3 Tage und 3 Nächte zu Fuß nach Hause laufen.
Die Fritz-Busch-Musikschule der Stadt Siegen mit ihrem Kinder- und Mittelstufenchor, Musiktheater der Musical-AG der Grundschule Kaan-Marienborn und dem „Hexen-Ensemble“ präsentiert Ausschnitte aus ihrem heiteren Stück mit nachdenklicher Note.
Text und Musik zu diesem Stück schrieb Linda Löbbbecke, ihr obliegt auch die musikalische Leitung. Für die Inszenierung zuständig ist Lothar Schulte und Doris Buske für die Choreografie.
- **Schellentänze**, 14.00 h
Unter der Leitung von Angelika Keßler und Karin Sponholz werden Kinder der Früherziehungsgruppen Schellentänze zu märchenhafter Musik vorstellen. Alle kleinen ZuschauerInnen sind zum Mitmachen eingeladen.



■ **Elke Habeeb, Tänze der Sinti und Roma**, 14.30 h

■ **Trommelgruppe „Hakuna Matata“**, 15.00 h

■ **Musical „Die kleine Hexe“**, 15.15 h

■ **Schellentänze**, 16.00 h

■ **Klaus Panten und die Sieg-Saxen**, 17.00 h

Der Saxofon-Chor der Fritz-Busch-Musikschule der Stadt Siegen, die SIEG-SAXEN, präsentiert sich. Vielstimmige und vielgestaltige Arrangements aus den Bereichen Latin und Rock werden saxofonistisch aufgearbeitet. Vom Sopranino bis zum Basssaxofon musiziert das junge, über 20-köpfige Ensemble der Bläserklassen von Klaus Panten mit Begeisterung unter dem Motto: „Sieg den Saxen!“



Sonntag, 19. Sept. 2010

■ **Solo Sette**, 11.00 h

SOLO SETTE spielt in der aktuellen Besetzung seit Sommer 2009 zusammen und greift bei der Programmwahl auf den reichhaltigen Fundus der Jazz- und Populärmusik der letzten 50 Jahre zurück. Die unorthodoxe Besetzung (Rhythmusgruppe, 1 Trompete, 4 Saxophone, 1 Posaune) und der eigenwillige Arrangierstil von Mario Mammone, der die meisten Arrangements für die Band geschrieben hat, verleihen den Songs eine neue, außergewöhnliche Klangfarbe.

Die zehnköpfige Formation, die aus einem Workshop der Fritz-Busch-Musikschule der Stadt Siegen entstanden ist, interpretiert neben ausgewählten Jazzstandards auch Stücke von John Scofield, Marcus Miller über Herbie Hancock bis hin zu Beatles-Klassikern.

■ **LATINO CHANT** 12.45 h

Big Band der städtischen Musikschule unter Leitung von Klaus Panten. MusikerInnen im Alter von 18 bis 58 Jahren spielen Lieder von T. Puent und M. Santamaria, C. Santana und G. Estefan bis Ph. Collins oder Stevie Wonder.

■ **Volkstanz**, 14.30 h

Die Klasse 5 der Rudolf-Steiner-Schule-Siegen zeigt Volkstänze aus unterschiedlichen Ländern.

■ **Volkstanz zum Mitmachen**, 15.00 h

■ **Elke Habeeb**, 15.45 h

■ **Mittelaltertänze für jedermann**, 16.15 h

Der Tanzmeister des Walddritter e. V. bittet zum Hofball.



Heimat-Bühne | Nr. 10

Das Bühnenprogramm am Pfarrer-Ochse-Platz (hinter der Marienkirche) wird durch den Heimatbund Siegerland-Wittgenstein e.V. gestaltet. Die Vielfalt des Programms erstreckt sich von heimischer Mundart und regionalem Liedgut über Brauchtum und Volkskundliches in allen Variationen. Bespielt wird die Bühne an beiden Tagen von 11.00 bis 18.00 Uhr.

Samstag, 18. Sept. 2010

■ **Jagdhornbläser Elsoff**,

Musikalisches Potpourri „Wittgensteiner Jagd“

■ **Musikgruppe „Spass bei Saite“**,

Bad Berleburg-Elsoff

■ **„Platt or watt“**,

Sketch der Schülermundartgruppe des HV Wahlbach

■ **Gedicht „Meine Braun'sche Heimat“ (schlesische Mundart)**,

Waltraud Hentschel

■ **Sketch „Die üverschdürzde Raas“**,

HV Gilsbach

■ **Siegerl. Hirte, Siegerl. Ausscheller und Siegerl. Nachtwächter**

Werner Kreutz, Burbach, Bruno Steuber, Kreuztal-Littfeld, und Helmut Redlich, Burbach

■ **Vorstellung Siegerländer Trachten**, Heimatgebietsleiter Dieter Tröps

und Dirk Niesel

■ **„Anekdoten fa urwenger“**, Gerhard Stötzel, Kreuztal

■ **Musik-Ballade „D'r Hannes aus d'r Wärdtschafd kimmd“**,

HV Burbach: W. Kreutz u. Mundart-Schülergruppe, Gitarre: H.J. Schnorrenberg

■ **„D'rbi, gehort on obgeschrewe“**,

Mundartliches von Karl-Josef Görg, Netphen

■ **„Peitschenknallen“**, Schützenverein Birkelbach

■ **„Die Wulfoart“, „Des Pilzgericht“**, Ruth Schreiber in schlesischer Mundart

■ **Sketch „So lernt man Platt“**, Manfred Dornseifer u. Christiane Gieseler, Siegen-Langenholdinghausen

■ **„Ded Borbijer Roodkääbche“**, Burbacher Mundartvortrag Werner Kreutz

■ **Siegerländer Heimatmusik**, Kornberg-Musikanten, Siegen

■ **„Zom Thema Offklärung“**, Burbacher Mundartvortrag Sigrud Kobsch



- **Knappenkapelle Lennestadt-Meggen**
- **„D'r Dabbezierer“**, Dirk Niesel, Kreuztal

Durch das Programm führt: Dirk Niesel, Leiter des Arbeitskreises „Mundart, Volkskunde und Brauchtum“ im Heimatbund Siegerland-Wittgenstein e. V.

Sonntag, 19. Sept. 2010

- **Jagdhornmusik**, Jagdhornbläser Hickengrund
- **Volkstanz**, Volkstanzgruppe TV DresseIndorf
- **„Volkslieder-Reigen“**, Musikgruppe Niederschelden
- **„D'rbi, gehort on obgeschrewe“**, Mundartliches von Karl-Josef Görg, Netphen
- **„Platt or watt“**, Sketch der Schülermundartgruppe des HV Wahlbach
- **Siegerl. Hirte, Siegerl. Ausscheller und Siegerl. Nachtwächter**, Werner Kreuzt, Burbach, Bruno Steuber, Kreuztal-Littfeld, und Helmut Redlich, Burbach
- **Gedicht „Meine Braun'sche Heimat“ (schlesische Mundart)**, Waltraud Hentschel
- **Vorstellung Siegerländer Trachten**, Heimatgebietsleiter Dieter Tröps u. Dirk Niesel
- **Volks- und Heimatlieder**, Gitarrengruppe HV Oberdielfen
- **„Quirnbach's Lina“**, Mundartsketch Ursula Steuber, Siegen-Feuersbach
- **Musik-Ballade „D'r Hannes aus d'r Wärdshafd kimmd“**, HV Burbach W. Kreuzt u. Mundart-Schülergruppe; Gitarre: H.J. Schnorrenberg
- **„Peitschenknallen“**, Schützenverein Birkelbach
- **„Die Wullfoart“**, **„Des Pilzgericht“**, schlesische Mundart, Ruth Schreiber
- **Volkslieder**, Singkreis des HV Setzen
- **Sketch „So lernt man Platt“**, Manfred Dornseifer u. Christiane Gieseler, Siegen-Langenholdinghausen
- **Volks- u. Mundartlieder**, „Nachtschwärmer Wahlbach“, Leitung: Rainer Geis
- **„Ded Borbijer Roodkääbche“**, Werner Kreuzt, Burbach
- **Siegerländer Heimatmusik**, Kornberg-Musikanten, Siegen
- **„D'r Dabbezierer“**, Dirk Niesel, Kreuztal

PwC-Bühne | Nr. 11

Samstag, 18. Sept. 2010

- **Wishless**, 11.00 h
Rock'n'Roll und gefühlvolle Balladen von sechs Jungs aus Südwestfalen mit Frontmann Thomas Rüsche.
- **Beaker's Mom**, 12.30 h
Sechs Musiker aus Limburg mit Songs von Linkin Park, Pink, den Ärzten und Juli bis hin zu Bon Jovi und AC/DC.
Ab 14.45 Programmpause während des Festumzugs.
- **Mark Gillespie**, 15.45 h
Streetsession mit dem Engländer Mark Gillespie und dem in Belgien lebenden Deutschen Tom Drost.
- **Maila**, 18.15 h
Das Trio MAILA verbindet modernen Elektropop mit klassischen Rockelementen zu einem eigenständigen Sound.
- **Still Collins**, 20.30 h
Authentische Reproduktion der Welthits von Superstar Phil Collins, mit unglaublicher Stimm-ähnlichkeit vorgetragen von Sänger Sven Komp.



Sonntag, 19. Sept. 2010

- **SmoKings**, 11.00 h
Die SmoKings spielen Jazz und Blues von Louis Armstrong bis Ella Fitzgerald.
- **Frida**, 12.45 h
Bochumer Band mit einer Mischung aus Madonna, Motown und Lilly Allen, sexy, tanzbar und direkt.
- **Sven West**, 14.30 h
Sven West sang zusammen mit Zucchero im Duett, produzierte eigene Songs mit Edo Zanki und supportete Stars wie Xavier Naidoo und Bryan Ferry.
- **Lucy in the Sky**, 17.00 h
Weltweit zählt die Beatles-Tribute-Band aus dem Westerwald zu den Ersten ihrer Liga.



Aktionsfläche Blaulicht-Meile | Nr. 12

Das Programm auf der Aktionsfläche vor dem Gebäude der Kreisverwaltung wird mit spektakulären Aktionen und eindrucksvollen Vorführungen von Polizei, DRK, Malteser-Hilfsdienst, Feuerwehr, THW und Bundeswehr gestaltet.



Samstag, 18. Sept. 2010

■ **Rettungshundestaffel**, 11.00 h

Die DRK-Rettungshundegruppe Kreuztal und die Malteser Rettungshundegruppe mit Vorführungen

■ **Landesturnriege der Polizei**, 12.00 h

■ **Jugend-Rotkreuz**, 13.00 h

Das Jugend-Rotkreuz Siegen-Wittgenstein stellt Erste-Hilfe-Maßnahmen dar.

■ **Landesturnriege der Polizei**, 14.00 h

Ab 14.30 Programmpause während des Festumzugs.

■ **Drillteam der Bundeswehr**, 16.00 h

■ **Feuerwehr**, 17.00 h

Bergung einer verletzten Person aus einem Unfallfahrzeug

■ **THW Siegen**, 18.45 h

Bergung verschütteter Personen aus einem Trümmerkegel

Sonntag, 19. Sept. 2010

■ **Drillteam der Bundeswehr**,

11.00 h

■ **Landeskarategruppe der Polizei**,

12.00 h

■ **Rettungshundestaffel**, 13.00 h

Die DRK-Rettungshundegruppe Kreuztal und die Malteser-Rettungshundegruppe mit Vorführungen

■ **Jugend-Rotkreuz**, 14.00 h

Das Jugend-Rotkreuz Siegen-Wittgenstein stellt Erste-Hilfe-Maßnahmen dar

■ **Landeskarategruppe der Polizei**, 15.00 h

■ **THW**, 16.30 h

Bergung verschütteter Personen aus einem Trümmerkegel

■ **Feuerwehr**, 18.00 h

Bergung einer verletzten Person aus einem Unfallfahrzeug



LÿZ-Beach | Nr. 13

Der LÿZ-Beach, die Leimbach-Lounge

Zum NRW-Tag holt das LÿZ den Sommer zurück in die Innenstadt: Im Schulhof zwischen Lÿz und Kreishaus, wo sonst die Autos der Kreisangestellten oder die Wagen der Bühnenproduktionen ihren Stellplatz finden, ist ab Freitag karibisches Flair angesagt: Eigens für den Tag der Nordrhein-Westfalen schaffen Lastwagenkolonnen Sand in die St.-Johann-Straße und verwandeln den Hof der ehemaligen höheren Töchterschule in einen echten Strand mit Liegestühlen, Cocktailbar und Open-Air-Bühne.

Sobald dann am Freitagabend in der Stadt die Arbeiten an Bühnen und Tribünen ruhen, stehen hier zum relaxten Einstimmen auf das NRW-Wochenende Funk & Soul auf dem Programm und bitten ab 19 Uhr bei Singapore Sling, Caipirinha oder Mojito zum Mitwippen und Tanzen bis spät in die Nacht.

Von Samstag bis Sonntag, wenn überall in Siegen „der Bär tobt“, ist hier dann die ausgewiesene „Drop-Zone“ für alle Altersgruppen: Ob die Dame von Welt einen Bewunderer für ihre neueste Handtaschenwerbung sucht, Familienväter beim Bier die Bundesliga diskutieren oder die Kleinsten beim Eis mit erstauntem Blick das bunte Treiben verfolgen – alle sind herzlich eingeladen, immer mal wieder vorbeizuschauen, sich einfach in einen Liegestuhl fallen zu lassen und beim „Chillen“ dem einen oder anderen Kleinkünstler zuzuschauen.

Wenn Sonntagabend überall in der Stadt die Boxentürme wieder abgebaut werden und die letzte E-Gitarre ihr Abschiedsgejaule in den Wochenendhimmel schickt, begleitet am LÿZ-Beach Santino de Bartolo die Besucher des NRW-Tages mit einer echten „Notte italiana“ in den wohlverdienten NRW-Feier-Abend.



Bühne Leimbachstraße | Nr. 14

Gemeinsam mit der Stadt Siegen hat der „Karriere-Treff“ der Bundeswehr ein Bühnenprogramm auf die Beine gestellt, das für alle Jungen und jung Gebliebenen ansprechend ist.

Samstag, 18. Sept. 2010

■ **Good Bye Majority**, 11.00 h

Sieger des Jurypreises beim Schulbandcontest des KT BW in Grevembroich

■ **Destination Anywhere**, 12.30 h

8-köpfige Band, die frischen Pop-Punk mit einer Prise Ska und Offbeat macht

■ **Repuls**, Junge Crossover Band, 14.00 h

Ab 15.00 Uhr Programmpause während des Festumzugs

■ **The Funkensteins**, 16.30 h

Dreckige Gitarren, krachende Bläser und gnadenlose Grooves beschwören die Legenden des Funk-Olymps herauf.

■ **Zion**, 18.30 h

Söhne Mannheims und Xavier-Naidoo-Tribute-Band

■ **Mars**, 20.00 h

■ **Freischwinger**, 20.30 h

Freischwinger Mix aus Pop, Punk und Rock mit ihren überwiegend deutschen Texten

■ **Revolverheld**, 22.00 h



Sonntag, 19. Sept. 2010

■ **Stomping Polly**, 11.30 h

Country-Songs mit dreistimmigem Gesang und einem Rhythmus, der garantiert in die Beine geht

■ **Crayfish**, 13.00 h

Straight und melodisch stürmen die fünf Rocker aus Frankfurt durch die ganze Republik.

■ **The Queen Kings**, 14.30 h

Eine der gefragtesten Queen-Tributebands überhaupt mit Sänger Mirko Bäumer

■ **Die Rakede**, 16.30 h

So beschreibt sich die Band: Neon spass trash elektro rock styler pop hop!

Aktions-Bühne „Deutschland bewegt sich!“ | Nr. 15

„Deutschland bewegt sich“ ist eine Gemeinschaftsaktion der Barmer GEK, des ZDF und der BILD-Zeitung. Mit einem Feuerwerk an Darbietungen der unterschiedlichsten Sportarten gestalten Siegener und Siegerländer Vereine das Bühnenprogramm vor der Siegerlandhalle.

Samstag, 18. Sept. 2010

■ **Jazz- und Modern-Dance**, 11.00 h

Vorführung und Mitmachaktion Kreuztaler Tanzclub Casino

■ **Sprungspaß und Standhochsprung**, 11.30 h

Vorführung und Mitmachaktion mit Danny Ecker und dem TVE Netphen

■ **Weltmeisterlich – Fechten, mehr als nur eine Sportart**, 12.00 h

Vorführung TV Jahn Siegen 1879

■ **Hip-Hop**, 12.30 h

Vorführung Kreuztaler Tanzclub Casino

■ **FLEXI-BAR**, 13.00 h

Vorführung und Mitmachaktion FLEXI-SPORTS

■ **Bunter Tanzmix – Discofox, Salsa und Musicaldance**, 13.30 h

Vorführung und Mitmachaktion Tanzschule Lepehne-Herbst und „Mr. Dance“, „Michael Hull“

■ **Judoshow mit Kindern und Jugendlichen**, 14.00 h

Vorführung Judofreunde Siegen-Lindenberg

■ **Irische Tänze und Jazztanz von Großen und Kleinen**, 14.30 h

Vorführung Ballettschule Beate Klaas

■ **Judoshow mit Jugendlichen**, 15.30 h

Vorführung Judofreunde Siegen-Lindenberg

■ **Cheerdancing**, 16.00 h

Vorführung CORONETTE DANCERS

■ **Begrüßung**, 16.30 h

Birgit Fischer, Vorstandsvorsitzende der BARMER GEK;

Andreas Schröder, Regionalgeschäftsführer BARMER GEK in Siegen;

Heike Drechsler, Weitsprunglegende;

Torsten May, Boxolympiasieger;

Danny Ecker, Halleneuropameister im Stabhochsprung

■ **FLEXI-BAR**, 17.00 h

Vorführung und Mitmachaktion FLEXI-SPORTS



Bühnenprogramm

- **Spanische Tanzshow mit den Estrellitas Españolas**, 18.30 h
Vorführung Kreuztaler Tanzclub Casino

Sonntag, 19. Sept. 2010

- **Faszination Mountainbike**, 11.00 h
Vorführung und Mitmachaktion Mountainbike Verband Deutschland
- **Rock 'n' Roll mit den Rockin Crocodiles**, 11.30 h
Vorführung Kreuztaler Tanzclub Casino
- **Mit Handycap aktiv – Rollstuhlfechten**, 12.00 h
Vorführung und Mitmachaktion TV Jahn Siegen 1879
- **FLEXI-BAR**, 12.30 h
Vorführung und Mitmachaktion FLEXI-SPORTS
- **Cheerdancing**, 13.00 h
Vorführung CORONETTE DANCERS
- **Karatevorführung**, 13.30 h
Vorführung Bushido Siegen
- **Square Dance**, 14.00 h
Vorführung und Mitmachaktion Blueberries Siegerland SDC
- **Cheerleader-Show**, 14.30 h
Vorführung Heavenly Forces, CVJM Altenkirchen
- **FLEXI-BAR**, 15.00 h
Vorführung und Mitmachaktion FLEXI-SPORTS
- **Hohe Kunst des Ju-Jutsu**, 15.30 h
Vorführung unter Leitung Großmeister Wolfgang Kroel, TV Eichen 1888



Bühnenprogramm

- **Irische Tänze und Jazztanz von Großen und Kleinen**, 16.00 h
Vorführung Ballettschule Beate Klaas
- **Step-Aerobic – Out of Control und Tai Chiuan**, 16.30 h
Vorführung TuS 1886 Kaan-Marienborn
- **Judoshow mit Kindern**, 17.00 h
Vorführung Judofreunde Siegen-Lindenberg
- **Orientalische Tanzshow mit Almin al Shak**, 17.30 h
Vorführung Kreuztaler Tanzclub Casino

Weitere Aktionen vor Ort:

- Ermitteln Sie Ihre Treffsicherheit an der **Original-ZDF-Torwand**
- Punkten Sie an der **mobilen Basketballanlage**
- Testen Sie Ihre Geschicklichkeit beim **Tischtennis** – der schnellsten Ballsportart der Welt
- **Mitmachaktion – Faszination Badminton** mit der TSG Siegen 1846 für jedermann
- Prüfen Sie Ihre Zielgenauigkeit und Ihr Reaktionsvermögen am **fecht.mobil** des Deutschen Fechter-Bundes und des TV Jahn Siegen von 1879 – Abteilung Fechten
- **BILD am SONNTAG Fußballarena** – Fiebern Sie mit den Mannschaften beim DBS-Kids-Cup – Mitmachen erwünscht! Aktiv dabei ist der VfL Klafeld-Geisweid!
- „Hoch hinaus“ an der **Kletterwand** von Erhard Sport und betreut durch den Deutschen Alpen-Verein, Sektion Siegerland
- Hohe Sprünge für die Kleinen am **Kindertrampolin**

Unter Infoschirmen vor Ort:

- **Health City International**
Werden Sie aktiv beim „**Cardio-Quiz**“



Deutschland bewegt sich!

Anlässlich des Weltgesundheitstages 2003 hat die BARMER GEK, gemeinsam mit dem ZDF und der BILD am SONNTAG, die Gesundheitsinitiative „Deutschland bewegt sich!“ ins Leben gerufen. Dabei stand zunächst im Vordergrund, die Deutschen wieder für Bewegung und Sport zu begeistern, die Vielzahl der verschiedenen Bewegungsangebote zu präsentieren und die Menschen dauerhaft zum Mitmachen zu bewegen. Die erfolgreiche Zwischenbilanz nach nunmehr 7 Jahren: Über 30 Millionen Menschen haben an einer der vielen Tausend Veranstaltungen teilgenommen. Viele Anbieter von Bewegungs- und Ernährungsangeboten freuen sich über immer mehr aktive Beteiligung. Jeder kann bei „Deutschland bewegt sich!“ mitmachen, ob Jung oder Alt, ob allein oder zusammen, im Verein oder individuell. Der richtige Zeitpunkt anzufangen ist JETZT. Die Umsetzung ist einfach: 3 x 30 Minuten Bewegung pro Woche reichen schon aus und die Belohnung dafür kassieren Sie: Gesund bleiben. Gesund werden.



Sport-Bühne | Nr. 16

Schier unerschöpflich ist die Zahl der Talente, die in Siegener und Kreuztaler Vereinen ihren Sport treiben. Meisterlich, akrobatisch, temperamentvoll und unterhaltsam zeigen sie ihr Können auf der Sport-Bühne (Parkplatz Siegerlandhalle). Ein besonderer Dank gilt dem Stadtsportverband Siegen und der Sport- und Bäderabteilung der Stadt Siegen bei der Zusammenstellung des prall gefüllten Programms.

Samstag, 18. Sept. 2010

- **Shin-Zen Siegen – Shotokan Karate**, 11 h
Darbietung der wichtigsten Elemente
- **TuS Fellinghausen – Indian Balance**, 11.15 h
Vorführung + Animation
- **Power Puschels**, 12.00 h
Männer-Cheerleading-Vorführung
- **Sportfreunde Siegen**, 12.15 h
- **BMX-Show mit Bruno Hoffmann (neben der Bühne)**, 12.30 h
- **Kreuztaler Tanzclub Casino**, 13.00 h
Tanzvorführungen Rock 'n' Roll, Jazz und Modern Dance mit Kinderanimation
- **BMX-Show mit Bruno Hoffmann (neben der Bühne)**, 13.45 h
- **Brasilianisch Deutsches Zentrum**, 14.00 h
Capoeira, brasilianischer Kampftanz mit eigener Musik
- **TV Niederschelden**, 14.15 h
„Just Dance“, Tanzaufführung
- **ATG Alchen „Exorbitanz“**, 14.20 h
Tanzaufführung
- **Tanzkreis Siegen**, 14.30 h
- **Tus Fellinghausen**, 15.00 h
Tanzvorführungen Erwachsene (Deutsche Meisterinnen 2009 Turnergruppenmeisterschaft); Tanzvorführung Jugend / Kinder (Gruppenwettbewerb); Liedvortrag
- **ATG Alchen „Wicked“**, 15.25 h
Die Hexen von Alchen, Eigeninterpretation und Darstellung des Musicals
- **BMX-Show mit Bruno Hoffmann (neben der Bühne)**, 15.30 h



Bühnenprogramm

- **TV Kreuztal, Kindertanz**, 16.00 h
- **TV Jahn, Kunstrad**, 16.10 h
- **Tanzkreis Siegen**, 16.25 h
- **BMX-Show mit Bruno Hoffmann (neben der Bühne)**, 17.15 h
- **Siegerländer Kunstturn-Vereinigung (SKV)**, 17.30 h
Turnen an Geräten von leistungsstarken Sportlern
- **TVE Dreis-Tiefenbach**, 17.45 h
Gruppengymnastik mit/ohne Handgeräte
- **Siegerehrung Westdeutscher Skiverband (Rollski)**, 18.00 h
- **Tanzkreis Siegen**, 18.30 h



Sonntag, 19. Sept. 2010

- **TV Kredenbach-Lohe**, 11.00 h
Herzsport: Präsentation einer Gesundheitsstunde mit ärztl. Betreuung und Übungsleiter
- **TV Eichen, 1. Fit und gesund in jedem Alter**, 11.20 h
(z. B. Pilates, Flexi-Bars und Steps), 2. „Up in the Air“ (Leichtathletik-Kinder, Rhythmus und Bewegung im Sprunggarten), 3. Die hohe Kunst des Ju-Jutsu (Demonstration Selbstverteidigungstechniken), 4. Westfälische Gymnastik-Champions (Ball und Reifen, Hip-Hop), 5. Märchenhaftes Tanztheater
- **Tanzkreis Siegen**, 12.30 h
- **Blueberries Siegerland**, 13.00 h; Squaredance mit Caller
- **Tanzkreis Siegen**, 13.30 h

Bühnenprogramm



- **BMX-Show mit Bruno Hoffmann (neben der Bühne)**, 13.45 h
- **TV Germania Buschhütten, Tanztheater „Siegen bewegt sich!“**, 14.00 h
- **ATG Aichen, „Exorbitanz“**, Tanzvorführung, 14.25 h
- **„Berthas Turnshow“ der Bertha-von-Suttner-Gesamtschule**, 14.30 h
- **Blueberries Siegerland**, 15.00 h
Squaredance mit Caller
- **TV Kredenbach-Lohe „Go West“**, 15.20 h; Westertanz
- **BMX-Show mit Bruno Hoffmann (neben der Bühne)**, 15.30 h
- **Tanzkreis Siegen**, 15.45 h
- **Judofreunde Siegen-Lindenberg**, 16.00 h
Judo-Vorführungen (Mini Gruppe)
- **Brasilianisch Deutsches Zentrum**, 16.20 h
Capoeira, brasilianischer Kampftanz mit eigener Musik
- **TV Niederschelden**, 16.30 h
Showtanz
- **Siegerehrung Westdeutscher Skiverband (Rollski)**, 16.35 h
- **BMX-Show mit Bruno Hoffmann (neben der Bühne)**, 16.50 h
- **Cheerleader CVJM „Heavenly Force“**, 17.00 h
- **Tornado Kick-Boxing Kreuztal**, 17.15 h
- **Judo-Vereinigung Siegerland + Andreas Kuhl**, 17.35 h
- **Tanzkreis Siegen**, 17.50 h



■ DB Regio NRW am Bahnhof Siegen

Attraktive Gewinnspiele. Regio-Hüpfburg, Kinderschminken und weitere Überraschungen. Besondere Attraktion: ein 3-D-Fahrradsimulator.

■ VGWS – Partner für Mobilität in Westfalen-Süd

Beratung zu Fragen rund um Bus und Bahn, Tickets und Tarife – gerne auch zu den aktuellen Fahrtmöglichkeiten am NRW-Tag!

■ Entenrennen auf der Sieg

Der Zonta Club Siegen Area veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Verein Freunde von Zonta International e.V. das erste Siegener Entenrennen.

19. September 2010, 14.00 Uhr.

Start: Hindenburgbrücke / Ziel: Apollo-Theater

Der Erlös geht an das Projekt des Apollo-Theaters „Hauptschule der Kreativität“.

Impressum:

Herausgeber:

Gesellschaft für Stadtmarketing Siegen e. V.

Projektbüro NRW-Tag

Markt 2

57072 Siegen

Telefon (02 71) 4 04-20 10

Telefax (02 71) 2 26 87

Internet: www.nrwtag-siegen.de

Redaktion:

Astrid Schneider

Grafik-Design:

Agentur Vorländer, Siegen

Copyright Fotos WDR-Bühne:

WDR/Sandel, WDR/Simin Kianmehr, WDR, Beushausen/Luxuslärm,

WDR/Fehlauer, WDR/Martin Eggert

Druck:

Verlag Vorländer, Siegen

V. i. S. d. P.:

Stadt Siegen, Referat für Medien- und Öffentlichkeitsarbeit

Stand: Juli 2010. Alle Angaben nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr.
Änderungen bleiben vorbehalten.

Damit Sie sich in Siegen und auf dem Veranstaltungsgelände bestens zurechtfinden, sind auf der Umschlagseite dieses Programmhefts Orientierungspläne abgedruckt. Hier finden Sie die Themenmeilen und Bühnenstandorte.

Am Veranstaltungswochenende sind Informationsstände eingerichtet. Die Siegener Stadtführerinnen und ehrenamtlichen Helfer der Touristeninformation geben Ihnen hier gerne Auskunft über Siegen und das Veranstaltungsgeschehen.

Außerdem stehen Ihnen die NRW-Tag-Lotsinnen und -Lotsen gerne für Fragen zur Verfügung. Sie werden auf dem Gelände unterwegs sein. Zu erkennen sind sie an ihren gelben T-Shirts mit dem „Siegen pulsiert“-Logo.

Bitte beachten Sie, dass die Stände unserer Themenmeilen am Samstag, dem 18. 9., und Sonntag, dem 19. 9., geöffnet sein werden. Teile des Bühnenprogramms können Sie bereits am Freitag, dem 17. 9., erleben.

Ladenöffnungszeiten

Der NRW-Tag ist verbunden mit einem verkaufsoffenen Sonntag am 19. 9. Geöffnet sein werden die Geschäfte in der Zeit von 13.00 bis 18.00 Uhr.

Am Samstag, dem 18. 9. können Sie den Besuch des NRW-Tags bis 22.00 Uhr mit einem Einkaufsummel verbinden.

Übernachtung

Bei der Vermittlung von Hotelzimmern steht Ihnen gerne die Touristeninformation der Gesellschaft für Stadtmarketing Siegen zur Verfügung.

Markt 2

57072 Siegen

Telefon: (02 71) 4 04-13 16

E-Mail: a_junge@siegen.de

Internet: www.siegen.de > Tourismus & Verkehr

Gut.

Sparkasse:
Gut für Nordrhein-Westfalen.
Gut für Siegen.
Gut für Dich.

**18. + 19. September
in, an und auf der Sparkasse mitten in Siegen:**

- Stadtblick vom Hochhausdach
- LBS-Truck mit Ausstellung „Klima & zuhause“
- Informieren, mitmachen und gewinnen bei Sparkasse, LBS, Deka und Provinzial
- Foto-Ausstellung „Siegen wie es früher einmal war“

Neugierig? www.sparkasse-siegen.de/nrw-tag

Gut zu wissen: Siegener erklären ihre Stadt.
www.unser-siegen.de

